ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА
ОРГАН ОБЛАСТНОГО КОМИТЕТА ВКП (б), ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОВЕТОВ АТССР, СОВЕТА ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ СОЮЗОВ И КАЗАНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА

Красная Татария
KRASNAJA TATARIA

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

№ 290 (3866) ТЕЛЕФОНЫ: ДЛЯ СПРАВОК 2-15, СЕКТОР МАССОВОЙ РАБОТЫ 15-65, НОЧНАЯ РЕДАКЦИЯ 4-62. ПРИЕМ ОБЪЯВЛЕНИЙ 2-19, ЗАВЕДУЮЩИЙ ИЗДАТЕЛЬСТВОМ 11-28.
АТССР, КАЗАНЬ, УГ. ТЕАТРАЛЬНОЙ И УЛ. ДЗЕРЖИНСКОГО.
ЦЕНА ОТДЕЛЬНОГО НОМЕРА—5 КОП. ВОСКРЕСЕНЬЕ, 14 ДЕКАБРЯ 1930 Г.

ЗАВТРА—ПЕРВОЕ ОТЧЕТНОЕ СОБРАНИЕ ГОРСОВЕТА
СТОПРОЦЕНТНОЙ ЯВКОЙ ИЗБИРАТЕЛЕЙ И СМЕЛОЙ ПРОЛЕТАРСКОЙ САМОКРИТИКОЙ ОБЕСПЕЧИМ УСПЕХ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КАМПАНИИ

ДВИЖЕНИЕ МИЛЛИОНОВ

Приговор Верховного суда и постановление ЦИК Союза ССР встречены единодушным одобрением многомиллионных пролетарских и трудящихся масс советской страны. Сидевшие на скамье подсудимых вредители-агенты „торгпрома" и французского империализма обезврежены. Советский союз продемонстрировал свою мощь и силу.

Вредители из „промпартии" своими показаниями на пролетарском суде содействовали разоблачению преступных планов подготовки антисоветской войны. Их показания вскрыли захватнические замыслы французского империализма и беглых заводчиков и фабрикантов из „торгпрома". Государство пролетарской диктатуры в отношении раскаявшихся, обезвреженных и сознавшихся преступников не руководствуется чувством мести.—Дарование жизни вредителям Рамзину, Ларичеву и другим, смягчение справедливой меры социальной защиты, избранной пролетарским судом соответственно совершенным тягчайшим преступлениям—заявляют рабочие массы,—показательство силы и мощи Советского союза, доказательство уверенности в победе строящегося социализма.

С этой железной уверенностью многомиллионные массы подходят к третьему году пятилетки. Преступные планы правящих кругов французского империализма разоблачены.

Лучший ответ поджигателям антисоветской войны—это еще более решительное развертывание социалистического наступления по всему фронту, закрепление большевистских темпов индустриализации и коллективизации СССР, усиление его обороноспособности. Тов. Сталин указывал на XVI с'езде партии: „Репрессии являются необходимым элементом наступления, но элементом вспомогательным, а не главным. Главное в наступлении социализма при современных условиях состоит в усилении темпа развития нашей промышленности, в усилении темпа развития совхозов и колхозов, в усилении темпа экономического вытеснения капиталистических элементов города и деревни, в мобилизации масс вокруг социалистического строительства, в мобилизации масс против капитализма".

Поступающие со всех концов необ'ятного Советского союза сообщения о состоявшихся митингах, собраниях, принятые резолюции, обращения, наказы говорят, что многомиллионные трудящиеся массы СССР отдают себе полный отчет в том, что разгром „промпартии" только наносит поражение стоявшему за ее спиной злейшему врагу Советского союза—французскому империализму, но вовсе еще не является завершением борьбы с ним. Классовые враги будут вести борьбу против государства пролетарской диктатуры, пока существует капиталистическое окружение и не выкорчеваны еще последние корни капитализма в нашей стране. Классовая борьба в нашей стране, бешеное сопротивление отживающих и отмирающих классов социалистическому наступлению еще продолжаются и не сломлены. Пока существуют вокруг СССР враждебные классовые силы, до тех пор мы должны быть на-чеку.

Банда агентов империализма в лице „промпартии" разгромлена и разоружена. Однако, империалистические силы существуют и не прекращают подготовки враждебных против СССР выступлений. Интервенция против Советского союза с порядка дня не снята.

Вот почему и Верховный суд в своем приговоре и ЦИК Союза ССР в своем решении, которое абсолютно не расходится с приговором по существу дела, подчеркнули, что главными руководителями и вдохновителями интервенции вредительства были правящие круги французского империализма и связанные с последними представители бывшей российской торгово-промышленной буржуазии, об'единившиеся под вывеской „торгпрома". Эти враги Советского союза еще не разбиты и не разоружены. Разоблачены только их преступные планы подготовки антисоветской войны.

Пролетариат и трудящиеся массы СССР с особым вниманием следят за всеми происками империалистических врагов и их агентов. Пролетариат и трудящиеся массы отдают себе полный отчет в том, что опасность вооруженного нападения империалистов на Советский союз еще не миновала.

Рабочие „Красного Сормова" заявляют:—Уроки дела „промпартии" требуют еще большей бдительности пролетариата для предотвращения возможных в будущем попыток вредительства. Процесс „промпартии"—это суровое предупреждение всем классовым врагам, пытающимся помешать нашему победоносному социалистическому наступлению. Процесс еще выше поднимет нашу активность в борьбе за укрепление обороны советской страны.

27.000 рабочих завода „Красный путиловец", приветствуя и одобряя приговор страны пролетарской диктатуры, заявляют: „В ответ на попытки интервентов навязать нам войну краснопутиловцы об'являют третий год пятилетки ударным годом обороны, развертывают широкую кампанию за досрочное погашение займа „Пятилетка—в четыре года".

К предложению краснопутиловцев присоединились рабочие ряда крупнейших индустриальных гигантов Советского союза. Рабочие металлического завода им. Сталина одновременно предлагают создать на всех предприятиях на оставшееся до конца особого квартала время особый фонд. Ресурсами этого фонда должны стать тысячи новых предложений, уменьшивший процент брака, сниженный процент прогулов и опозданий, увеличение продуктивности труда. Рабочие „Красного треугольника" организуют новые ударные бригады и проч.

Приговор Верховного суда и постановление ЦИК Союза ССР вызвали новую волну трудового энтузиазма, еще больший размах ударничества и соцсоревнования. В ответ на предложение краснопутиловцев рабочие и служащие электросети „Диевтока" организуют сквозные бригады, которые помогли бы местным заводам реализовать обращение передовой части пролетариата—краснопутиловцев.

Новые десятки тысяч лучших рабочих-ударников перед лицом угрозы интервенции, вскрывшейся на суде, подают заявления о приеме в партию. Нет промышленного или сельскохозяйственного района, в котором не поднялась бы новая волна трудового энтузиазма, в котором лучшая часть рабочего класса—передовики-ударники, колхозники—не подавала бы заявлений о приеме в партию. В момент обострения непосредственной угрозы военной интервенции пролетариат, бедняцко-середняцкое крестьянство, колхозники, еще крепче сплачивают ряды вокруг своего испытанного руководителя—ленинской партии.

Советский союз победоносно строит социализм. Громко звучат молоты, крепящие его индустриальную мощь. Все глубже врезается в землю стальной плуг социалистической перестройки сельского хозяйства. Еще выше поднимается новая мощная волна пролетарской активности и трудового энтузиазма. Таков ответ пролетариата и трудящихся советской страны на происки французского империализма и его агентов. В гигантском движении единодушного одобрения приговора Верховного суда и решения ЦИК Союза ССР встречаются только отдельные недоуменные голоса недооценивших и не разобравшихся в значении процесса. Тут есть доля вины отдельных представителей нашего партийного актива, не потрудившихся растолковать рабочим с самого начала, как подходила к этому делу партия, что для нас было и остается главным в этом процессе. Вследствие недостатка раз'яснительной работы отдельные группы рабочих склонны считать, что ЦИК проявил ненужную мягкость, что для радикальной ликвидации опасности интервенции нужно было расстрелять Рамзиных. Такие отсталые настроения являются результатом непонимания решения ЦИК. Постановление ЦИК Союза ССР говорит о несокрушимой мощи и непобедимости советской страны. И оно мобилизует трудящиеся массы СССР против тех, кто еще не разоружился, с кем надо продолжать упорнейшую борьбу, против опасности интервенции.

Пролетариат и трудящиеся городов и сел СССР с еще большим напряжением будут работать над выполнением пятилетки в четыре года. В ответ на вылазки классовых врагов, иностранных интервентов, белоэмигрантов, вредителей и кулаков миллионы пролетариев и трудящихся еще более решительно развертывают наступление социализма по всему фронту.

Агенты французского империализма и „торгпрома" разбиты и разоружены. Под руководством ленинской партии пролетариат и трудящиеся массы СССР будут беспощадно подавлять сопротивление классовых врагов и расчищать дорогу для быстрого продвижения вперед к победе социализма.

Под истинным руководством своего ленинского ЦК партия поведет рабочий класс, колхозников, бедняцко-середняцкие массы крестьянства на штурм позиций пятилетки, к новым победам на стройке социализма, к новым победам международной пролетарской революции.

Больше классовой бдительности и большевистской сплоченности! Крепче обороноспособность советской страны!

„Правда", 13 декабря. (По радио).

НЕ СМАЗЫВАТЬ РОЛИ КОЛХОЗОВ В ПЕРЕВЫБОРАХ СОВЕТОВ!

МОСКВА, 12. (Р). Состоялся пленум всероссийской избирательной центральной комиссии. Пленум заслушал доклад Колхозцентра о привлечении колхозов к участию в перевыборах советов. Представители ВЦИК, обследовавшие подготовку к перевыборам советов в колхозах, нигде не видели директив Колхозцентра о том, как колхозы должны участвовать в перевыборах советов. Колхозцентр не знает, что делается на местах в деле отчетно-перевыборной кампании. Имеются случаи, когда в краевые и обла тные избиркомы не включаются представители колхозных организаций, чем смазывается роль колхозов в перевыборах. Многие рики и сельсоветы не руководят колхозами, а проявляют лишь некоторую опеку,выражающуюся в голом администрировании, и приводящую к грубейшим ошибкам.

КО ВСЕМ РАБОЧИМ, КОЛХОЗНИКАМ И ТРУДЯЩИМСЯ ТАТАРСТАНА

ОБРАЩЕНИЕ ЦИК АТССР ПО ПОВОДУ ВЫБОРОВ В СОВЕТЫ

Товарищи!

С момента прошлых перевыборов прошло два года. В эти первые два года пятилетки наша страна достигла невиданных успехов в социалистическом строительстве. Намеченный пятилетним планом рост народного хозяйства не только выполнен, но в основных отраслях строительства перевыполнен. Ударничество и социалистическое соревнование на фабриках и заводах, шахтах и на стройках, в совхозах и колхозах, большевистский темп работы, успешно преодолевают трудности роста, сокращают срок пятилетки до четырех лет, а в ряде отраслей промышленности до трехтрех с половиной лет. Бедняцко-середняцкие массы деревни встали на путь коллективизации. Лозунг: «Сплошная коллективизация и на базе ликвидации кулачества как класса» — стал боевым знаменем миллионов бедняцких и середняцких масс. Успехи социалистического наступления по всему фронту коренным образом изменили соотношение классовых сил в стране. Пошел ко дну частный капиталистический сектор, возрасла активность и численность рабочего класса, повысился культурно-политический оурвень трудящихся масс, растет производительная активность рабочих, колхозников и бедняцко-середняцких масс. Все эти хозяйственные и политические успехи стали возможными только в результате неуклонного осуществления генеральной линии партии, разгрома правых и «левых» оппортунистов и контрреволюционного троцкизма и огромнейшего под'ема творческой активности рабочего класса, колхозников и бедняцко-середняцких масс. В этом победа и залог дальнейшего повышения революционных темпов социалистического строительства.

Успехи индустриализации, быстрый рост совхозов, колхозов и МТС, укрепления роста производственной сычки рабочего класса с основными массами крестьянства создали крутой перелом в массах бедняков и середняков по отношению к колхозам. «Теперь даже слепые видят, что сделан огромный коренной поворот крестьянства от старого, к новому, от кулацкой кабалы к свободной колхозной жизни. Нет больше возврата к старому. Кулачество обречено и будет ликвидировано. Остается лишь один путь — путь колхозов. А путь колхозов не есть путь неизвестный и неизведанный. Он изведан и проверен на тысячи ладов самими крестьянскими массами. Изведан и оценен, как новое, дающее крестьянам освобождение от кулацкой кабалы, от нужды, от темноты. В этом основа наших достижений» (Сталин).

Стремительный рост и наступление по всему фронту, выкорчевывание корней капитализма в стране не вызывает бешеное сопротивление классового врага.

Кулаки и вредители, вместо с зарубежной белогвардейщиной, выгнанными фабрикантами и заводчиками, при помощи хищников французского и жмеждународного империализма делают все попытки срыва социалистического строительства, готовят интервенцию с тем, чтобы потопить в крови рабочих и крестьян, свергнуть диктатуру пролетариата и восстановить власть эксплоататоров-капиталистов.

Процесс над так называемой промпартией еще раз неопровержимо продемонстрировал всему миру успехи социалистического строительства и несокушимости страны советов. Вместе с тем, этот процесс еще раз подчеркнул растущую военную угрозу против СССР, снова весь рост поставил перед каждым рабочим и трудящимся боевую задачу — всемерного укрепления обороноспособности страны, мощи Красной армии. «Ни одной пяди чужой земли не хотим. Но и своей земли ни одного вершка не отдадим никому». (Сталин).

Товарищи! В эти два года Татарская республика достигла также огромных успехов как в области промышленного строительства, так и в области социалистического переустройства сельского хозяйства.

За первые два года пятилетки валовая продукция трестированной и республиканской промышленности выросла на 100 с лишним процентов. Построен ряд крупнейших предприятий (меховые фабрики, фанерный завод, силикатный и др.). Строится новая мощная районная тепло-силовая электрическая станция, полностью ижжита безработица, значительно выросло число занятых в промышленности рабочих, а также национальных кадров пролетариата.

Достигнуты огромные успехи в развитии и социалистической перестройке сельского хозяйства. 59.000 бедняцко-середняцких хозяйств Татарстана состоят в колхозах; десятки тысяч бедняков и середняков об'единились в различных производственных товариществах; 330 тракторов работали на полях Татарии в 1930 году. Посевная площадь по совхозами выросла за минувшие два года в два с половиной раза, увеличилась общая посевная площадь Татарии ,в особенности под ценными техническими культурами, расширяется применение агрикультурных мероприятий и повышается общая доходность и товарность сельского хозяйства.

На базе бурного хозяйственного под'ема растет культурный уровень трудящихся Татарии. Татарская республика в текущем году ввела всеобщее начальное обучение; завершается окончательный переход на яналиф, являющийся проверенным орудием скорейшей ликвидации культурной отсталости трудящихся татар, сотни тысячи неграмотных ликвидировали свою неграмотность Все больше расширяется сеть высших и средних учебных заведений и подготовка национальных кадров.

Все эти успехи в хозяйственно-культурном строительстве Татарской республики достигнуты на основе правильной реализации генеральной линии партии и национальной политики, неуклонно ведут к повышению экономического и культурного уровня трудящихся масс коренной национальности, обеспечивая дальнейшее укрепление интернациональной сплоченности вокруг выполнения задач социалистического строительства.

Товарищи! Истекшие два года прошли под знаком широчайшего вовлечения рабочих и трудящихся масс в управление государством.

При активном участии рабочих, батраков, бедняков и середняков проводится чистка советского аппарата от обюрократившихся, вредительских, чуждых элементов. Взамен вычищенных, в советский, кооперативный, хозяйственный аппарат выдвинуты сотни и тысячи рабочих-ударников, батраков, бедняков.

Центральный исполнительный комитет Татарской республики призывает рабочих, колхозников и всех трудящихся Татарстана еще больше закрепить достигнутые успехи в области хозяйственного и культурного строительства, обеспечить их дальнейший беспрерывный рост, учитывая, что достичь новых успехов с преодолением трудностей возможно лишь при активнейшем участии самих трудящихся масс в социалистическом строительстве и лишь при дальнейшем всемерном укреплении пролетарской диктатуры.

Принять самое активное участие з перевыборах советов, дать сокрушительный отпор кулачеству, стремящемуся пролезть в советы, протащить своих агентов, не допустить социально-чуждых, вредительских элементов в советы и к участию в перевыборах советов.

Укрепить советы лучшими рабочими-ударниками, избрать в советы колхозников, бедняков, батраков и показавших себя на общественной работе середняков, не забывая, что только они являются преданными интересам трудящихся масс. Также еще больше вовлечь в советы женщин, работниц, крестьянок, которые значительно отстают от необходимого удельного веса в составе советов.

Провести перевыборную кампанию советов в тесной увязке с важнейшими мероприятиями партии и советской власти, разрешая задачи выполнения промфинплана, подготовки к весеннему севу, коллективизации сельского хозяйства, достижения первенства ТР во всесоюзном конкурсе по хлебозаготовкам и т. д., всячески борясь с явлениями недооценки значения этих мероприятий, одновременно борясь также с недооценкой самой перевыборной кампании советов.

В частности, предстоящая весенняя посевная кампания является решающей для осуществления сплошной коллективизации ТР к концу пятилетки. Намеченное правительством ТР вовлечение в колхозы к весне 1931 года 25-30 проц. бедняцких и середняцких хозяйств, расширение посевной площади на 16,5 процента, организация 13 новых машинно-тракторных станций, — вполне осуществимы при своевременной подготовке и активном сознательном участи широких трудящихся масс.

Со всей пролетарской самокритикой вскрывать недостатки работы советов и особенно тщательно проверить работу своего совета, что сделал совет на важнейших участках социалистического строительства, в деле борьбы за промфинплан, в развертывании коллективизации, в борьбе за всеобуч, за яналиф, в деле под'ема и улучшения благосостояния широких трудящихся масс.

Вашим активным участием разработать наказ советам, обеспечивая дальнейшее развертывание работы по всему фронту социалистического сторительства.

Еще теснее укрепить связь советов с Красной армией, добившись активного участия всех красноармейцев и командно-политического состава в перевыборах, посылая в советы лучших ударников — красноармейцев и командиров.

Никакие силы врагов революции — кулачества, вредителей, контрреволюционеров, никакие усилия белогвардейцев и стоящих за ними империалистов, не сорвут победоносного социалистического наступления. Руководимая большевистской партией и организованная в советы воля у величайшая творческая энергия рабочего класса и миллионов трудящихся масс сокрушит всех врагов страны, строящей социализм.

Неизбежные трудности роста успешно преодолеваются и будут преодолены активнейшим участием самих трудящихся масс в социалистическом строительстве. Неуклонное осуществление генеральной линии партии ведет миллионные массы трудящихся страны советов к новым, величайшим победам.

Под руководством партии Ленина — вперед к выполнению плана третьего года пятилетки, в развернутое социалистическое наступление по всему фронту, вперед к сплошной коллективизации и ликвидации на ее основе кулачества как класса, вперед к успехам перевыборов советов, еще большему укреплению пролетарской диктатуры!

Пред. ЦИК АТССР Мратхузин.
Секретарь ЦИК АТССР Хакимов.

Рабочие кожзавода им. Ленина—Ермаков, неизменно перевыполняющий план Малкис—ударник, решивший переквалифицировать 16 рабочих-татар

СОЗДАТЬ ВЗАИМНУЮ ПОРУКУ ЗА ПРОМФИНПЛАН!

КАЖДАЯ УДАРНАЯ БРИГАДА ДОЛЖНА ВЕСТИ ЗА СОБОЙ ДЕСЯТКИ РАБОЧИХ! ДОЛОЙ ИЗ БРИГАД ТЕХ, КТО НАРУШАЕТ ДЕЛО ЧЕСТИ, ПО-БОЛЬШЕВИСТСКИ НЕ БОРЕТСЯ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОГРАММЫ ОСОБОГО КВАРТАЛА!

„КРАСНЫЙ ТЕКСТИЛЬЩИК" ТЕРЯЕТ ПРАВО НА ПЕРВЕНСТВО

Кукморская фабрика „Красный текстильщик" за 2 месяца работы ударного квартала вместо 170.000 пар валеной обуви, намеченных по плану, дала 130.548 пар, то-есть выполнила задание только на 76,8 проц.

Увеличивается брак: за октябрь он составлял 0,52, за ноябрь 0,59, вместо 0,2 проц. по плану. Себестоимость за ноябрь, вместо предполагаемого снижения на 13,67 проц.—повысилась на 1,64 проц.

Результаты первой пятидневки декабря предвещают новый провал — задание по готовой обуви выполнено только на 53,4 проц.

Причины срыва программы следующие: сильная текучесть рабсилы и отсюда низкая производительность труда, высокий процент прогулов (стиральный цех— пререшающий в выполнении программы, недодал из-за прогулов 9264 пары обуви в ноябре), слабая труддисциплина среди рабочих (спят в ночные смены, переходят с одной машины на другую, шатаются без дела) безответственность за порученное дело со стороны части цеховой администрации.

Очень слаба работа профсоюза. Самозакрепление, как средство борьбы с текучестью, идет медленно и не пользуется вниманием со стороны профсоюза и администрации. Есть много случаев, когда закрепившиеся увольняются (в стиральном цехе ушло около 40 чел.) Массовая работа не налажена. Производственные совещания не перестроены.

По сведениям на 1 декабря, по фабрике числится 64 ударные бригады, в них 783 ударника, но постоянного руководства и учета работы не существует, среди ударников — беспартийных 43 проц., а комсомольцев—42 проц.

Постовой „Красной Татарии"

ОМКУЗ, НЕВЫПОЛНЯЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ СРЫВАЕТ ПЛАН ПЕРВОЙ МЕХОВОЙ

Производственное заседание за вторую пятидневку декабря по меховой фабрике № 1 выполнено на 60,87 проц., за 10 дней — на 55,52 проц. Подготовительный цех задание за вторую пятидневку декабря выполнил на 75,59 проц.; за декаду—на 76,17 проц. Отделочный цех пятидневное задание выполнил на 51,13 проц., десятидневное—на 45,74 проц.

Общее снижение выработки, по словам секретаря партколлектива, об'ясняется переходом мердушечного цеха в ОМКУЗ. Если взять задание одного только пушного цеха, то можно считать, что оно выполнено на 103 проц. 300 рабочих ушли в ОМКУЗ, а задание для первой меховой не снизилось. Кроме того, ОМКУЗ обязался ежедневно доставлять на фабрику от 3 с половиной до 4 тысяч пикелеванного товара (отмоченного, готового к мездрению), по своего обязательства не выполняет. Всего навсего он доставил 5300 единиц товару. Сырье получают с запозданием.

По меховой фабрике № 2 задание за вторую пятидневку выполнено на 96,41 проц., за десять дней декабря—на 84,30 проц. Красильный цех задание за вторую пятидневку выполнил на 96,98 проц., за декаду—на 85,55 проц. Стригальный цех — за пять дней, на 91,19 проц., за десять — на 72,89 проц.

Главные причины недовыработки: несвоевременная доставка полуфабриката, порча сусликовых шкурок из-за халатного отношения инструкторов к порученному им делу.

ПОЧЕМУ ОТСТАЕТ ПОШИВОЧНАЯ

За вторую пятидневку декабря с последней машины первой пошивочной фабрики получено продукции 95,3 проц. задания. Сдано на склад готовой продукции 85,8 проц. Разница об'ясняется завалом кальсон. 16,285 единиц неготовы из-за поломки петельных машин.

* * *

После свертывания третьей смены, началась неразбериха. Работницы бродят из смены в смену, не находя себе дела. Дирекция и цеховая администрация, как следует, не подготовились к тому, что бы, безболезненно для производства, свернуть третью смену.

Закрыли два цеха, рассчитали работниц, а на следующий день дирекция отдает распоряжение снова развернуть один цех и вернуть работниц.

Петельщицы и пуговичницы до сих пор не распределены по аппаратам и ходят на работу, когда им вздумается. Нередко администрация оставляет машины на ночь без слесарей и без иголок. Аппараты то и дело останавливаются. Простои достигают 15 — 20 часов.

Когда петельщицы требуют иголок у завцехом Кузьминой, она говорит: „Если вы сознательные— не просите иголок — их у меня нет".

А между тем можно приспособить к делу простые машинные иголки, стоит только слесарям подточить их. Из-за нераспорядительности администрации образовался занал в 12000 единиц готовой продукции на петельных аппаратах.

Промфинплан не выполняется, хотя работницы вступают в ударные бригады и напрягают все силы на выполнение заданий.

Петельница.

НЕ 42, А 60 ТЫСЯЧ КУБОМЕТРОВ МОЖЕТ ДАТЬ „КРАСНЫЙ КОММУНАЛЬНИК"

Промфинплан лесозавода „Красный коммунальник" на 1930 год выражался цифрой в 29 тысяч кубических метров. Завод работает в одну смену, на непрерывку не перешел. О рационализации производства никто не заботится.

„Промфинплан мы выполняем"—заявляет пом. директора тов. Зальцман. Когда заводу на 1931 год преподнесли контрольную цифру в 45 тысяч кубометров, то дирекция решила, что эта цифра невыполнима. Тов. Зальцман в своем докладе тогда доказывал: „Работать в две смены завод не может. Когда же будет отдыхать машина? Территория завода не дозволяет этого сделать. Мы опасаемся, что у нас не хватит силовой тяги".

Бюро ИТС союза деревообделочников принимает меры, чтобы в недельный срок выявить мощность, пропускную способность разработать план расширения территории завода, установить работу в три смены. Контрольная цифра выработки должна быть не 42, а 60 тысяч кубометров. Для проведения этой работы бюро выделило бригаду инженеров-техников.

Бригада „Красной Татарии".

ОБЕСПЕЧИТЬ ПОБЕДУ ВСТРЕЧНОГО ШИРОКИМ РАЗМАХОМ МАССОВОЙ РАБОТЫ!

БЕРИТЕ ПРИМЕР БОЛЬШЕВИСТСКОЙ БОРЬБЫ ЗА ВСТРЕЧНЫЙ С Н.-ШЕШМИНСКОГО, АЛЕКСЕЕВСКОГО, АПАСТОВСКОГО И СВИЯЖСКОГО РАЙОНОВ!

МАЛЕЙШАЯ ДЕМОБИЛИЗАЦИЯ— ПРЕСТУПЛЕНИЕ ПЕРЕД ПАРТИЕЙ

Своим решением пленум Обкома обязал всю партийную организацию неустанно бороться за перевыполнение плана хлебозаготовок, за первейство Татарии во Всесоюзном конкурсе.

Татария может перевыполнить и перевыполняет хлебный план. Это перевыполнение должно в первую очередь итти за счет выполнения основных заданий отстающими районами, за счет дообложения зажиточно-кулацкой части и за счет встречных планов, которые идут с низов.

Завтра заканчивается срок Всесоюзного конкурса. Можно со всей определенностью заявить, что некоторые районы преступно сорвали директиву пленума ОК.

Чем об'яснить позорное отставание этих районов? Идя по линии наименьшего сопротивления, районные организации делали основной упор на колхозы, не утруждая себя организацией масс вокруг выполнения самообязательств каждым индивидуальным хозяйством. В результате—выполнение шло в значительной мере за счет колхозов, а единоличник отставал от колхозника.

Твердые задания доведены не до всех кулацко-зажиточных хозяйств.

Злостное саботирование твердых заданий кулацкими хозяйствами не получало достаточного отпора со стороны партийных и советских организаций.

Наконец, кое - где принятие встречных считают торжественным, но не обязывающим актом. Ведь не случайно Токанышский район, приняв встречным 102 тонны, выполнил из них только 7,8 проц. Ведь не случайно такое же положение в Сабинском районе. Благодушие и оппортунизм, демобилизация и примиренчество к классовому врагу—вот что мешает Токанышскому, Сабинскому и ряду других районов выполнить взятые обязательства.

В Спасском и Арском районах волна встречных планов, желание бедняцко-середняцких масс перевыполнить план не всегда подхватывались и возглавлялись местными организациями, массовая р бота развертывалась крайне слабо — только этим можно об'яснить тот факт, что в отдельных селениях кулак организованно срывал встречный план, выдвинутый бедняцко-середняцкой массой.

Только агенты классового врага могут себя успокаивать тем, что после 15 декабря, после Всесоюзного конкурса хлебозаготовки будут считаться законченными.

Борьба за хлеб продолжается со всей яростью до окончательного выполнения каждого твердого обложения, каждого основного и встречного плана, каждого самообязательства.

Инициатива и энергия, умение местными организациями возглавить активность масс и решительная борьба с кулаком и его агентурой—только это обеспечит за Татарией премию на конкурс—тракторную колонну им. „Правда".

СЮДА РАВНЕНИЕ!

Н.-ШЕШМИНСКИЙ, АЛЕКСЕЕВСКИЙ, АПАСТОВСК.И СВИЯЖСКИЙ ПО-БОЛЬШЕВИСТСКИ БОРЮТСЯ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕ ВСТРЕЧНЫХ ПЛАНОВ ХЛЕБОЗАГОТОВОК.

ДИРЕКТИВА ОК БУДЕТ РЕАЛИЗОВАНА К СРОКУ

ЧЕРЕМШАНЫ. (По телеграфу). Годовой план хлебозаготовок вместе с встречным составляет по Первомайскому району 6500 тонн, сдано к 10 декабря 4558 тонн. Мобилизован весь актив района с расчетом выполнить задание к 20 декабря. Гарнцевый сбор на 5 декабря выполнен на 49 проц., директива ОК будет реализована к сроку. Тракторный фонд собран из 81 проц., сельхозналог—на 95 проц., страховка 90 проц., самообложение—84 проц., заем реализован на 52 проц.

Отчеты сельсоветов проведены в 10 селениях. **Загретдинов.**

БУИНСК. (По телеграфу). Деревня Старо-Студенец в ответ вредителям приняла встречный план хлебозаготовок. В колхоз вступило 8 хозяйств. Подали заявление о приеме в партию 4 человека.

Иманов.

ВОТ КТО СРЫВАЕТ ПОБЕДУ ТАТАРИИ НА КОНКУРСЕ

ВОТ КТО ИГНОРИРУЕТ РЕШЕНИЯ ПЛЕНУМА ОК

РАЙОНЫ: ТЕНЬКОВСКИЙ, ТОКАНЫШСКИЙ, АТНИНСКИЙ, ЕЛАБУЖСКИЙ, ЧЕЛНИНСКИЙ, КАЙБИЦКИЙ, КАЗАНСКИЙ, ОКТЯВРЬСКИЙ, КУКМОРСКИЙ

ДО СИХ ПОР НЕ ВЫПОЛНИЛИ ДАЖЕ ОСНОВНОГО ПЛАНА ХЛЕБОЗАГОТОВОК

ЛЕНИНУ

ПОДХВАТИТЬ ПРИЗЫВ ЗАВОДОВ, НОСЯЩИХ ИМЯ ЛЕНИНА

ВЕЛИЧАЙШЕМУ ИЗ ВЕЛИКИХ ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЛОЖЕН ПАМЯТНИК

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО РАБОЧИХ ЗАВОДА № 40 ИМ. ЛЕНИНА

СКОРО ИСПОЛНИТСЯ СЕМЬ ЛЕТ СО ДНЯ СМЕРТИ ВЕЛИКОГО ВОЖДЯ МИРОВОГО ПРОЛЕТАРИАТА—ВЛАДИМИРА ИЛЬИЧА ЛЕНИНА. ЕГО ИМЕНЕМ НАЗВАН НАШ ЗАВОД. МЫ С ГОРДОСТЬЮ И ЧЕСТЬЮ НОСИМ ИМЯ ИЛЬИЧА. КАКИЕ БЫ ТРУДНОСТИ НАМ НЕ ПРИШЛОСЬ ПРЕОДОЛЕТЬ, МЫ ЗНАЕМ, ЧТО ПОД ЗНАМЕНЕМ ЛЕНИНА МЫ ПОБЕЖДАЛИ И ПОБЕДИМ.

ПОД РУКОВОДСТВОМ ЛЕНИНСКОЙ ПАРТИИ РАБОЧИЙ КЛАСС РАЗВЕРНУЛ УСПЕШНОЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ НАСТУПЛЕНИЕ ПО ВСЕМУ ФРОНТУ. ВЕЛИКИЕ ЗАВЕТЫ ЛЕНИНА ВОПЛОЩАЮТСЯ В ЖИЗНЬ.

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ СТАНОВИТСЯ ПЕРЕДОВОЙ СТРАНОЙ, ОБГОНЯЯ В ЭКОНОМИЧЕСКОМ И КУЛЬТУРНОМ ОТНОШЕНИИ КАПИТАЛИСТИЧЕСКИЕ СТРАНЫ.

ПО ЗАВЕТУ ЛЕНИНА ПАРТИЯ РЕШИТЕЛЬНО БОРЕТСЯ НА ДВА ФРОНТА ПРОТИВ ПРАВЫХ И „ЛЕВЫХ" ОППОРТУНИСТОВ И ПРИМИРЕНЦЕВ, ПРОТИВ ДВУРУШНИКОВ И ФРАКЦИОНЕРОВ, СТРЕМЯЩИХСЯ НАРУШИТЬ ЕДИНСТВО БОЛЬШЕВИСТСКИХ РЯДОВ. МЫ СЧИТАЕМ, ЧТО ТА РАБОТА, КОТОРУЮ ПРОВОДИТ ПАРТИЯ, РАБОЧИЙ КЛАСС И ТРУДЯЩИЕСЯ МАССЫ СОВЕТСКОЙ СТРАНЫ ЯВЛЯЕТСЯ ДОСТОЙНЕЙШИМ ПАМЯТНИКОМ ВЕЛИКОМУ ВОЖДЮ И УЧИТЕЛЮ МИРОВОГО ПРОЛЕТАРИАТА. НО ВМЕСТЕ С ТЕМ МЫ СЧИТАЕМ НЕОБХОДИМЫМ УВЕКОВЕЧИТЬ ЕГО ИМЯ СООРУЖЕНИЕМ БОЛЬШОГО ПАМЯТНИКА В ЦЕНТРЕ ГОРОДА ВЗАМЕН ПАМЯТНИКА ЦАРЮ-ВАМПИРУ, СБРОШЕННОГО ОКТЯБРЬСКИМ ШТОРМОМ.

МЫ, РАБОЧИЕ ЗАВОДА № 40 ИМ. ЛЕНИНА, ПРЕДЛАГАЕМ В 7-Ю ГОДОВЩИНУ ВЕЛИКОГО ТРАУРА ЗАЛОЖИТЬ НА ПЛОЩАДИ 1-ГО МАЯ У КРЕМЛЯ ПАМЯТНИК ТОВ. ЛЕНИНУ. ОБЪЯВЛЯЕМ СБОР СРЕДСТВ НА ПАМЯТНИК И ПРИЗЫВАЕМ К ЭТОМУ ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ ГР.

Рабочие завода № 40 имени Ленина.

ВЫЗОВ ПОДХВАЧЕН

С исключительным под'емом встретили рабочие Ленинского кожзавода предложение рабочих завода № 40 им. Ленина о постройке памятника Владимиру Ильичу на площади 1-го мая. Рабочие и инженерно-технический персонал и служащие завода отчислили в фонд постройки памятника 2-часовой заработок. Рабочие призывают всех трудящихся Татарии присоединиться к их решению и голосу пролетариев Краснознаменного сорокового завода.

НА ПАМЯТНИК ВЕЛИКОМУ УЧЕНИКУ И УЧИТЕЛЮ

Казанский государственный университет им. Ленина, горячо приветствуя глубоко революционное предложение рабочих зав. № 40 им. Ленина о постройке в Казани памятника вождю мирового пролетариата, вносит в фонд постройки памятника своему великому ученику и учителю—В. И. Ленину—три тысячи рублей.

Директор КГУ Богаутдинов.

Клинический институт усовершенствования врачей им. Ленина приветствует начинание рабочих завода № 40 им. Ленина. В институте будет широко развернут сбор средств в фонд постройки памятника великому вождю и учителю.

Дирекция института вносит в фонд постройки свой первый взнос—250 рублей.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ТСПС

УЧИТЫВАЯ ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧИХ ЗАВОДА № 40 ИМ. ЛЕНИНА О ПОСТРОЙКЕ В ЦЕНТРЕ ГОРОДА — НА ПЛОЩАДИ 1-ГО МАЯ—БОЛЬШОГО ПАМЯТНИКА ВЛАДИМИРУ ИЛЬИЧУ ЛЕНИНУ НА СРЕДСТВА, СОБРАННЫЕ В ДОБРОВОЛЬНОМ ПОРЯДКЕ СРЕДИ ЧЛЕНОВ ПРОФСОЮЗОВ, ТСПС ГОРЯЧО ПРИВЕТСТВУЕТ ЭТУ ИНИЦИАТИВУ РАБОЧИХ, СВИДЕТЕЛЬСТВУЮЩУЮ ЛИШНИЙ РАЗ ОБ ОГРОМНОМ РЕВОЛЮЦИОННОМ ПОДЪЕМЕ МАСС.

ТСПС РЕКОМЕНДУЕТ ВСЕМ ТАТОТДЕЛАМ ПРОФСОЮЗОВ И ФАБЗАВМЕСТКОМАМ ОБСУДИТЬ ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧИХ ЗАВОДА № 40 ИМ. ЛЕНИНА СРЕДИ ЧЛЕНОВ ПРОФСОЮЗОВ И НА ОСНОВЕ ЭТОГО РАЗВЕРНУТЬ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО НА ДОБРОВОЛЬНЫХ НАЧАЛАХ СБОР СРЕДСТВ НА ПОСТРОЙКУ ПАМЯТНИКА ЛЕНИНУ.

ВОЛНА ЗАБАСТОВОК РАСТЕТ И ШИРИТСЯ

СТАЧЕЧНЫМ ДВИЖЕНИЕМ ОХВАЧЕНА ВСЯ ИСПАНИЯ.— ЛОДЗИНСКИЕ РАБОЧИЕ ВЫХОДЯТ НА БОРЬБУ С УСИЛИВАЮЩИМСЯ НАСТУПЛЕНИЕМ КАПИТАЛА

ПАРИЖ, 12. (Т). Испания охвачена волной забастовок. В Сагунто и ряде соседних с ним городов об'явлена всеобщая забастовка; в частности, бастуют около 8.000 рабочих доменных печей. Бастующие прервали железнодорожное сообщение между Валенсией и Ютилем. Газеты не выходят. 48-часовая всеобщая забастовка об'явлена в Кадиксе.

БЕРЛИН, 12. (Т). Вчера начали забастовку 1.800 рабочих крупнейшей берлинской молочной фирмы «Болле». Забастовка является ответом на отказ предпринимателей продлить прежний колдоговор и на их попытку снизить зарплату.

ВАРШАВА, 12. (Т). Телеграммы из Лодзи сообщают о первой крупной забастовке в условиях усиливающегося наступления капиталистов на заработки рабочих. В Лодзи забастовало 3.000 текстильщиков Ведзевской Мануфактуры. Фабрика предъявила рабочим следующий ультиматум: фабрика будет работать 6 дней в неделю, если рабочие согласятся получать только 35 проц. зарплаты наличными, а остальное товарами, если же рабочие хотят получать 65 проц. наличными, то фабрика будет работать только два дня в неделю. Рабочие отвергли этот ультиматум. Пепеэсовский профсоюз принял предложение об арбитраже, ограничившись следующим лицемерным и характерным заявлением: «Не считая в принципе правительственный арбитраж приемлемой формой разрешения конфликтов между рабочими и предпринимателями, особенно в теперешних политических условиях, мы все же предложенный нам правительственный арбитраж принимаем».

НАПЕРЕКОР ВРЕДИТЕЛЯМ И ИНТЕРВЕНТАМ ПОБЕДНО ШЕСТВУЕТ ПЯТИЛЕТКА!

МОСКВА, 12. (Т). СТО принято решение о постройке Никитовской центральной углеобогатительной фабрики—с переработкой 12.000.000 тонн угля в год. Фабрика должна быть оборудована специальными углесмесительными механизмами и аппаратурой для составления стандартных смесей паровозного топлива.

Вопрос о переводе применяемого на железных дорогах топлива на малозольное и о постройке с этой целью обогатительной фабрики, возник еще в 1928 году. Но тогда противниками этого выступила группа специалистов-вредителей. В частности, по вопросу о применении малозольного топлива и об обогащении углей выступали особенно активно Ларичев и Рамзин.

В последнее время правительство вновь вернулось к вопросу об углеобогащении и поручило произвести на этот раз опыты НК РКИ. Тщательные опыты на участке Курской железной дороги Москва — Харьков, проведенные под руководством тов. Габриэляна, дали результаты, превзошедшие все ожидания. В то время, как обычное топливо требует чистки топок через каждые 200 километров, отопление паровозов обогащенными малозольными углями дало возможность пробега без чистки топок 800 километров при полной обеспеченности котла паром. В результате применения обогащенного угля техническая скорость увеличивается на 10,5 проц., а коммерческая — на 14,3 проц. Фактически увеличение скорости получилось гораздо большее, но указанные цифры взяты с поправками на наименее благоприятные условия. По самым скромным вычислениям, приняв во внимание всю сумму капитальных вложений в строительство углеобогатительной фабрики и расходов на процесс углеобогащения, экономия уже в первый 1933 год выразится в сумме 54.000.000 руб. Таким образом производственно-экономический эффект от применения малозольного топлива огромен.

АРХАНГЕЛЬСК, 13. (Р). На станции Плечецкая пущен в ход первый в мире завод по выработке непосредственно из пневого соснового осмола канифольного мыла. Новый завод имеет новейшую сложную аппаратуру, изготовленную на советских заводах. Годовая производительность завода — 1.750 тонн канифольного мыла и скипидара.

МОСКВА, 13. (Т). НКПС разрабатывает проекты постройки в Свердловске, Ростове, Тихорецкой, Борисоглебске, Алатыре и других пунктах железнодорожной сети Союза теплоэлектроцентралей для комбинированного производства тепла и электрической энергии. Уже построена и работает Муромская теплоэлектроцентраль, снабжающая Муромский завод электроэнергией и паром для отопления, развернула свои работы и Воронежская; переоборудована теплоэлектроцентраль в Днепропетровске, где установлен и уже работает новый турбогенератор. Приступлено к постройке новой теплоэлектроцентрали в Красноярске. На теплофикацию железнодорожных узлов намечено израсходовать в эту пятилетку до 20.000.000 рублей.

ПРОТИВ ОППОРТУНИСТИЧЕСКОЙ НЕДООЦЕНКИ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЗНАЧИМОСТИ ОТЧЕТНО-ПЕРЕВЫБОРНОЙ КАМПАНИИ ГОРСОВЕТА

ПРОТИВ НЕДОПУСТИМОГО ФОРМАЛИЗМА ТАТОТДЕЛОВ СОЮЗОВ И ГОРИЗБИРКОМА ПЕРЕСМОТРЕТЬ ПЛАНЫ ОТЧЕТНЫХ СОБРАНИЙ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ СЕКРЕТАРИАТА ТСПС ОТ 12 ДЕКАБРЯ 1930 Г.

Заслушав сообщение о календарном плане отчетных и избирательных собраний по перевыборам в советы по Верхне и Нижне-городским районам, ТСПС констатирует, что при составлении плана татотделами союзов, особенно союзов строителей, кожевников и совторгслужащих, а также и горизбикомом, утвердившим план, проявлен недопустимый формализм, ведущий к оппортунистической недооценке политической значимости кампании.

В плане недопустимо игнорируются вопросы техники организации отчетных и избирательных собраний: учет вместимости помещений (так, в столовой меховой фабрики, рассчитанной на максимальную вместимость 350 человек, назначается собрание на 878 человек и т. д.),формальный подход при назначении времени собраний и т. п.

Вместе с этим не предусматривается обслуживание татарских рабочих докладами на их родном языке, что ТСПС рассматривает, как явление объективно-ведущее к прямому проявлению велико-русского шовинизма.

ТСПС считает, что формально составленный план, не рассчитанный на развертывание работы по цехам неизбежно ведет к прорывам во всей системе массовой работы по перевыборам советов и создает угрозу невыполнения основных задач кампании — стопроцентного охвата избирателей, дальнейшей мобилизации масс вокруг задач социалистического строительства и перевыборов советов на основе широчайшей пролетарской критики и самокритики.

Исходя из отмеченного, ТСПС предупреждает все профорганизации против какой бы то ни было в дальнейшем недооценки кампании и предлагает немедленно принять меры к исправлению отмеченных недочетов, рекомендуя при этом всем райпрофбюро учесть эти ошибки, преупреждая их повторение.

Татотделам союзов совместно с фабзавместкомами и горизбикомом немедленно уточнить календарные планы в соответствии с «обеспечением стопроцентного участия рабочих в выборах, путем перенесения центра тяжести работы по перевыборам советов и отчетной кампании в цехи, с полным учетом особенностей, вытекающих из перехода предприятий на непрерывку». (Из постановления пленума ОК).

Вместе с этим немедленно пересмотреть намеченные для собраний помещения с учетом количества избирателей и вместимости.

Развертывание массовой работы должно обеспечить полную явку избирателей на собрания. В частности, рекомендовать организованные массовые шествия на собрания — местные демонстрации по предприятиям с участием подшефных воинских частей, учреждений, вузов, школ, пионеротрядов и т. п.

Горизбиркому обеспечить все проводимые собрания докладчиками, не допуская срыва собраний, на всех крупных предприятиях обеспечить отчеты на татарском языке, созывая с этой целью отдельные собрания. Аналогичную работу провести и с другими компактными национальностями на том или ином предприятии. На мелких предприятиях организовать переводы, выдвигая заранее подготовленных переводчиков.

Отмечая слабость применения в перевыборах, как метода работы, социалистического соревнования, ТСПС рекомендует всем профорганизациям принять меры к организации соревнования между районами и отдельными предприятиями, преупредив оказание этой формы работы, путем немедленного выделения бригад взаимопроверки соревнующихся, участия представителей одних предприятий на отчетных и избирательных собраниях других и т. д.

Предложить КЦРК и татоделам союзов обеспечить в дни собраний своевременную, приуроченную к собраниям, доставку обедов с расчетом максимального обслуживания ими избирателей-рабочих.

Одновременно с этим должно быть обеспечено развертывание работы детяслей и примитивов по уходу за детьми с тем, чтобы собраниями работниц-избирательниц, был обеспечен полностью.

ПО СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

РАБОТНИКИ НАУКИ И ТЕХНИКИ, НА ЛИКВИДАЦИЮ ПОСЛЕДСТВИЙ ВРЕДИТЕЛЬСТВА!

МОСКВА, 13. (Т). В связи с окончанием процесса промпартии ВАРНИТСО в обращении ко всем членам коллектива и отделениям отмечает огромное общественное значение процесса и, клеймя предательское двурушничество отдельных специалистов (Шейн, Осадчий и др.), указывает, что «не словами, а делами и только ими будет отныне определяться настоящее место каждого работника науки и техники в строительстве социализма и в борьбе за него».

ВАРНИТСО предлагает немедленно приступить к проведению практических мероприятий по ликвидации прямых и косвенных последствий вредительства и по созданию условий, в максимальной степени обеспечивающих предотвращение вредительских актов впредь. В этих целях обращение намечает ряд конкретных мероприятий, в частности широкое развертывание ударничества, участие в чистке соаппарата, проверку кадров, выдвинутых вредителями и т. д. Об ращение подписали: академики Бах, Свердлов; профессора — Завадовский, Заварский, Эстрин и другие.

НАЗНАЧЕНИЯ

МОСКВА, 12. (Т). Президиум ЦИК СССР утвердил заместителями Наркомснаба Союза ССР Лобова (первым заместителем), Волкова, Хлопляйкина, Чернова.

«ДЕНЬ ДИРИЖАБЛЯ»

МОСКВА, 13. (Т). Осоавиахим СССР решил провести по Союзу с 15 января по 1 февраля 1931 года «день дирижабля». В Московской, Ленинградской, Иваново-Вознесенской, Западной областях и в Белоруссии «день дирижабля» будет проводиться с 15 по 20 января. ЦС Осоавиахима предложил всем своим организациям принять в этой кампании самое активное участие, вовлекая в работу всех рабочих, колхозников, учащихся, красноармейцев, научно-технических работников и т. д.

ИНТЕРЕСНЫЙ ОПЫТ РАДИОЛЮБИТЕЛЯ БАКЕ

КИЕВ, 12. (Т). На этих днях киевский радиолюбитель Баке произвел интересный опыт передачи по радио телеграммы, которая обошла весь земной шар и снова вернулась на место отправления. Телеграмма вернулась в Киев через 30 минут, при чем ее буксовали радиостанции 6 стран разных частей света.

О БОЛЬНЫХ ВОПРОСАХ РАБОТЫ В СОВХОЗАХ

Земельная площадь совхозов Татарии в этом году значительно расширяется. Если весной 1930 г. под совхозами имелось около 75 тысяч га, то теперь им отведено дополнительно 145 тысяч га. Наряду с расширением существующих организуется 12 новых совхозов. Один лишь яровой клин совхозов в 1931 году будет составлять 80 тысяч га. По части отвода земель совхозам в нынешнем году директива Областного комитета партии выполнена. Но отвод земель далеко еще не гарантирует осуществления этой директивы в области совхозного строительства в целом.

Необходимо освоить отведенные под совхозы земельные площади. Чтобы разрешить эту задачу, требуется полное и своевременное обеспечение совхозов средствами производства (тяговая сила, семматериал и проч.), подготовка и набор необходимых кадров (руководящие кадры, специалисты сельского хозяйства и рабочая сила), а также и своевременное развертывание хозяйственного и жилищного строительства. Однако, имеющиеся наметки и темпы ни в какой мере не обеспечивают успешного выполнения этой задачи. Около 30 тысяч га отведенной площади совхозтрести еще не принято. Вопрос обеспечения совхозов не только вновь организуемых, но и существующих, средствами производства в полной мере не разрешен. Намеченные планы по подготовке кадров не подкреплены финансовой базой. Строительство текущего года сорвалось. Нет конкретных планов строительства на 1931 год.

Теперешнее состояние подготовительных работ не обещает успешного проведения весеннего сева 1931 года. **Нужны самые энергичные меры со стороны партийных, профессиональных, советских и хозяйственных организаций для подготовки совхозов к весне.**

***

Из тех материалов, которые были опубликованы на страницах печати, уже известно, что большинство совхозов более или менее успешно проведших весенний сев, далеко не блестяще закончили хозяйственный год (запоздание с уборкой, гибель части хлебов, невыполнение плана осеннего сева, срыв зябки, крупные факты бесхозяйственности, срыв строительства, вредительство...). Здесь, конечно, кроме внешних причин (недостаток рабочей силы, реорганизация совхозной системы), сказалось и неумение организовать работу в самих совхозах и слабость массовой и политико-воспитательной работы среди рабочих совхозов. Большая доля ответственности в этом отношении падает на профорганизации — снизу доверху. Возьмем несколько конкретных вопросов.

1. Организация труда и труддисциплина. К сожалению, в наших совхозах до сих пор нет правильного распределения рабсилы (в одном месте избыток, в другом—недостаток), чрезвычайно плохо используются механическая тяговая сила и машины (частая поломка, плохой ремонт), отсутствует твердое нормирование труда, практикуется почти исключительно повременная оплата рабочих, чрезвычайно слабо поставлено соревнование и ударничество, слаба труддисциплина и т. д. В результате—низка производительность труда, высока себестоимость продукции и низок уровень зарплаты рабочих.

Каково же отношение к этому делу со стороны совхозовских работников? Я бы сказал, самое скверное и со стороны хозяйственников, и со стороны профессиональных и других работников.

Необходимо провести твердое нормирование труда и ввести сдельную оплату. Это, одновременно с поднятием производительности труда, создаст заинтересованность рабочих и тем самым уменьшится текучесть рабсилы, также укрепит и создаст условия для действительного развертывания социалистического соревнования и ударничества в совхозах. Пока что трудовой энтузиазм рабочих совхозов разбивается зачастую о неумение организовать новые методы работы и даже о тормоз со стороны некоторых директоров совхозов. Несомненно слабо проводится премирование рабочих — фонды не используются. И наконец, совершенно не налажен учет работы всех и каждого, который тоже имеет решающее значение в постановке соцсоревнования и ударничества.

В отношении труддисциплины мы имеем значительное увеличение прогулов по 10 совхозам в январе 1930 г.—48 случаев, в июне — 133 случая) и развитие пьянства («Кр. Восток», «25 Октября»). Это тоже говорит об отсутствии внимания к этому вопросу (в некоторых совхозах нет учета прогулов).

Организация инициативы и активности масс вокруг хозяйственных задач совхозов. Возьмем обсуждение производственно-финансовых планов совхозов среди рабочих. В таких совхозах, как «Татарстан» и «МРС», планы совершенно не обсуждены. А там, где они обсуждались, не мобилизовано внимание всей массы совхозовских рабочих к вопросам промфинплана (обсуждение проходило или на рабочкоме с активом, или на производственном совещании, или же только на общем собрании), не было серьезной проработки.

Производственные совещания в совхозах проходят формально, без достаточной подготовки.

Таким образом одной из основных и непосредственных задач является организация массы совхозовских рабочих в бой за промфинплан и использование в этом отношении их активности и инициативы.

Важнейшее условие выполнения директив партии в области совхозного строительства является постановка политико-воспитательной работы среди совхозовских рабочих и развитие их активности в деле социалистического строительства. Достаточно сказать, что не во всех совхозах проработаны вопросы XVI с'езда (им. Воровского, Красная слобода, Кураловский) и обращение ЦК партии от 3 сентября, чтобы сделать выводы, что в этом отношении совершенно неблагополучно. Много-ли можно требовать от рабочего, который незнаком с основными решениями партии? Так же лишь в части совхозов поставлено на обсуждение постановление ОК о совхозном строительстве. Самокритика не развернута, имеются случаи ее зажима. В этом отношении нужен самый крутой перелом.

Значительная часть совхозовских рабочих состоит из батраков и бедняков, среди которых очень много неграмотных. Поэтому ликвидация неграмотности, вовлечение рабочих в школы малограмотных являются чрезвычайно серьезными задачами. То, что сделано в этом отношении, безусловно недостаточно (из охваченных ликбезом 500 чел. окончило курс только 375). Задача настоящего года — стопроцентная ликвидация неграмотности среди совхозовских рабочих — должна быть выполнена. Имеющиеся красные уголки в совхозах отличаются своей тесниотой, убожеством оборудования и неприспособленностью их работы к обслуживанию нужд рабочих и интересов производства. Стенгазеты редко выходят и бедны по содержанию. Они еще не являются боевыми органами, мобилизующими массу на борьбу с недостатками и прорывами. Также не налажено в совхозах и производственное обучение рабочих. Между тем это имеет большое значение в смысле поднятия квалификации рабочих и сообщения им элементарных познаний, необходимых для обращения со всякими сложными машинами и орудиями. Условия для этого в совхозах имеются (наличие специалистов и проч.).

Мы имеем в этом году некоторые положительные результаты в деле пролетаризации рабочих совхозов (батраки и бедняки среди постоянных рабочих составляют около 95 проц.), кое-что сделано и в отношении коренизации (татар было 9 проц., теперь 24 проц.). Но в связи с значительным увеличением количества рабочих в совхозах к предстоящей весне (дополнительно требуется свыше 5000 постоянных рабочих) перед совхозовскими организациями стоят очень большие задачи. Мы должны вовлекать в совхозы пролетарский слой деревни, с тем, чтобы закрепить их как основной кадр совхозов. Согласно директивам руководящих органов, в 1931 году удельный вес рабочих-татар в совхозах должен быть доведен до 40 проц. Основным затруднением в этом отношении является отсутствие жилищ (наличная рабочая сила обеспечена на 35-40 проц.), что также создает большую текучесть рабсилы в совхозах. На закрепление рабочих в совхозах путем создания необходимых культурно-бытовых условий для них должно быть обращено самое серьезное внимание. Совхозы должны иметь у себя настоящие пролетарские кадры.

Одной из основных причин слабости политико-воспитательной, массовой и культурной работы является отсутствие достаточно подготовленных профкадров в совхозах, незначительность и несколоченность совхозного актива вокруг общественных организаций совхозов. Зачастую рабочкомы не представляют отчетливо своих задач Отсюда чрезвычайно слабый поворот лицом к производству. Еще не проникнувшись всецело интересами производства, они поддерживают иногда отсталые настроения, имеющиеся среди некоторой части совхозовских рабочих. Кстати, о руководстве со стороны Татотдела союза работой рабочкомов. Оно оставляет желать много лучшего. В летний период, в особенности во время уборочной и осенне-посевной кампании мы имели здесь полнейший прорыв, который все еще не ликвидирован.

Для создания решительного перелома в профсоюзной и массовой работе в совхозах и действительной ее перестройки необходимо значительную часть совхозов укрепить кадром подготовленных профработников, одновременно значительно улучшить живую связь и помощь рабочкомам со стороны Татотдела союза.

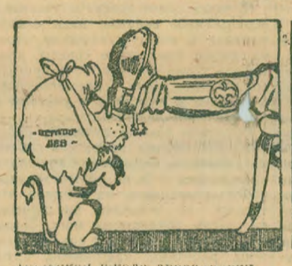
Не меньшее значение для развертывания совхозного строительства имеет внимание местных партийно-советских и общественных организаций. Приходится сказать, что до сих пор в значительной части районов мы этого внимания не наблюдали. Один пример. В нынешнюю уборочную кампанию совхозы испытывали большой недостаток не только в рабсиле, но и в руководящих кадрах. В то же время часть работников совхозов отрывалась от своей непосредственной работы для проведения различных кампаний в районах («Кр. Восток», «Кият» и др.).

Наши совхозы не имеют почти никакой связи с промышленными предприятиями (шефство, буксир). Вокруг этого вопроса необходимо немедленно создать общественное мнение рабочих промпредприятий. Немедленно организовать шефство предприятий над совхозами.

Окрывающейся производственной конференции совхозов предстоит разрешить ряд практических задач совхозного строительства. Она должна произвести решительный перелом в работе совхозов, наметив конкретные мероприятия для исправления имеющихся в совхозах недостатков и для выполнения возлагающихся на них в 1931 г. важнейших задач.

Ситников.

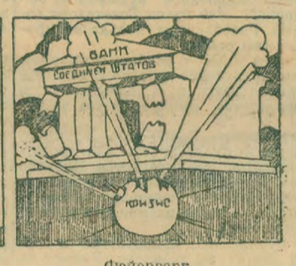
НА МЕЖДУНАРОДНОЙ АРЕНЕ



Польская школа дрессировки

Поражение чемпиона

Превращение вина в воду



Фейерверк

ЗА РУБЕЖОМ

ПАРИЖ, 12. (Т). По сообщению агентства Гаваса, сенатор Стейг («левая» демократическо-радикальная группа) согласился сформировать кабинет.

БЭЙПИН, 12. (Т). Как сообщают из Ханькоу, за последнее время нанкинские войска при сражениях с красными войсками в провинции Хубей потеряли 10.000 винтовок и много траншейных орудий и пулеметов.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦК ВКП (б) ПО ДОКЛАДУ ВОСТУГЛЯ

О ПОЛОЖЕНИИ УГОЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ В КУЗНЕЦКОМ БАССЕЙНЕ

ОТ 10 ДЕКАБРЯ 1930 Г.

1. Кузбасс — крупнейший угольный бассейн в СССР. В Кузбассе сосредоточено 71 проц. всех угольных запасов страны; угли бассейна отличаются высоким качеством; значительная часть углей бассейна пригодна для коксования; в бассейне обнаружены крупные месторождения сапропелевых углей, которые при перегонке дают высокие выходы светлых нефтепродуктов (бензин, керосин). Насыщенность углями Кузнецкого бассейна, разнообразие углей и высокое их качество, неглубокое залегание угольных пластов, мощность пластов, их сближенность — все это требует скорейшего превращения Кузнецкого бассейна в базу для развертывания угольной, коксовой, химической, нефтяной и других отраслей промышленности. В сочетании с уральскими и сибирскими рудами угли Кузнецкого бассейна являются сырьевой базой для развертывания металлургической промышленности на востоке. Необходимость скорейшего развития Кузбасса уже предрешена постановлением ЦК ВКП(б) по докладу Уралмета (15 мая 1930 года) и решениями XVI парт'езда. Этими решениями было признано необходимым «создание в ближайший период мощной угольно-металлургической базы в виде Урало-Кузнецкого комбината» (из резолюции XVI с'езда по докладу тов. Сталина). Осуществление этих решений в отношении угольной базы требует скорейшего развертывания угольной промышленности в Кузбассе. Масштабы и темпы этого развертывания на ближайший период определяются и должны быть подчинены срокам пуска строящихся металлургических заводов Урала и Сибири (Магнитогорского и Кузнецкого), а также срокам пуска строящегося коксо-химического комбината в Кемерове и мощных электростанций (в Кемерове и Кузнецке) и необходимостью удовлетворения растущих потребностей в топливе железнодорожного транспорта и различных отраслей промышленности в восточных районах СССР. Разрешение задачи создания мощной угольной базы в Кузбассе требует, чтобы одновременно, путем расширения железнодорожного транспорта, был обеспечен выход кузнецких углей за пределы бассейна (сооружение линии Новосибирск — Ленинск, усиление пропускной способности линии Новосибирск — Омск, расширение вагоинного парка и т. д.). В Кузбассе, где быстрое развертывание угледобычи может осуществляться лишь за счет шахтного строительства, для такого развертывания имеются все необходимые предпосылки. Благоприятный характер месторождений (неглубокое залегание углей) позволяет в короткие сроки разведать значительное количество участков для заложения новых шахт и быстро развернуть шахтное строительство. Осуществление постановления ЦК по докладу Уралмета о быстром развитии угледобычи в Кузбассе, и наличие благоприятных условий для такого развития требовалось, чтобы руководящие, планирующие и снабжающие угольную промышленность центральные и краевые органы (ВСНХ, Госплан, Наркомтруд, Наркомснаб и др.) немедленно приступили к разработке конкретной программы развертывания угольной базы в Кузбассе. Эти решения требовали также, чтобы эти органы уже после того, как решения были приняты, перешли на боевые ударные темпы работы и добились выполнения намеченных планов. ЦК, однако, констатирует, что до последнего времени не было предпринято решительных шагов для усиления темпов развертывания угольной базы в Кузбассе.

2. ЦК констатирует, что в 1929-30 году имел место глубокий прорыв по добыче угля (против плана в 4,1 миллиона тонн, добыто 3,5 миллиона тонн или 80 проц.), себестоимость превышена против плана на 14,5 проц., а против 1928-29 года на 8 процентов, задание по производительности труда выполнено на 88,8 проц., ухудшилось качество угля. Прорыв продолжается и в особом квартале и не ликвидирован до настоящего времени (в октябре план по добыче выполнен на 55,6 процента, за 20 ноября — 60 проц.). В 1929-30 году имел место также глубокий прорыв по выполнению плана капитального строительства (50 проц. — 66 проц. по отдельным угольным районам). Основной причиной прорыва является резкое невыполнение заданий по производительности труда, вследствие крайне неудовлетворительной организации труда, массовых неполадок на производстве, низкой эффективности работы механизмов, значительности простоев и т. п. Совершенно не велось борьбы с текучестью, не принималось мер к закреплению рабочих на производстве; неудовлетворительно поставлена вербовка рабочей силы и прием прибывающих рабочих. В обстановке прорыва руководящие работники угольных районов проявили растерянность и оппортунистическое малодушие и стали искать выхода в снижении программы. Руководство Востугля не вело достаточной борьбы с проявлениями растерянности, а в отдельных случаях порой углубляло эту растерянность. Причиной прорыва, наряду со слабой и неудовлетворительной работой местных организаций, является также и недостаточное снабжение Кузбасса оборудованием (буровым, проходческим) и средствами для механизации добычи. ЦК констатирует, что недопустимо запаздывают геолого-разведычные работы, вследствие чего разведки являются в настоящее время наиболее узким местом для развертывания шахтного строительства. Имеет место разрыв между выполнением плана горных работ и работами по оборудованию шахт, что приводит к удлинению срока ввода новых шахт в эксплоатацию. Крайне недостаточно угольные районы обеспечены электроэнергией и жилищами. До настоящего времени не имеется удовлетворительной программы развертывания угольной промышленности в Кузбассе и отсутствует также план снабжения коксующимися углями строящихся металлургических и коксо-химических заводов (Магнитогорского, Кузнецкого, Кемеровского). Составленный Востуглем перспективный план развития Кузбасса ЦК считает явно неправильным и ошибочным. Основной ошибкой плана является установка на заложение чрезмерного количества шахт и медленный темп разворота шахтного строительства. Такая установка об'ективно ведет к длительному увязыванию капитальных затрат. Совершенно недопустимой ЦК считает ориентировку Востугля на проектирование шахт на работу в две смены, в то время, как действующие шахты Кузбасса уже работают в три смены и на три смены переходят также и шахты Донбасса.

Недопустимо запоздали работы по исследованию качества углей (в особенности на содержание фосфора), определению их пригодности для коксования, а также работы по выработке методов их обогащения.

Первоочередной задачей является обеспечение коксующимися и энергетическими углями ко времени пуска строящихся Магнитогорского, Кузнецкого и Кемеровского завода и строящихся мощных электростанций.

Для осуществления этой важнейшей задачи ЦК предлагает ВСНХ СССР, Востуглю, Наркомтруду, Наркомснабу, краевым организациям, а также низовым общественным, партийным и профессиональным организациям угольных районов обеспечить резкий перелом в выполнении планов угледобычи и добиться решительного усиления темпов в развертывании шахтного строительства в Кузнецком бассейне.

3. 1) ЦК предлагает ВСНХ СССР установить для 1931 года программу добычи угля для Кузбасса не менее 6,5 миллиона тонн.

2) Подтверждая безусловную обязательность выполнения постановления ЦК о работе парторганизаций Кузбасса (26 октября 1930 года), ЦК обращает особенное внимание ВСНХ СССР на необходимость немедленного и значительного развертывания геолого-разведочных работ Кузнецком бассейне.

ЦК предлагает Госплану СССР и ВСНХ СССР пересмотреть план развертывания угольной базы в Кузбассе, исходя при этом из необходимости проектирования новых шахт на три смены, полного использования мощности под'емных механизмов и быстрого развертывания работ по проходке и оборудованию новых шахт.

При разработке плана обеспечить доведение удельного веса механизированной добычи в 1931 году не менее 40 процентов, в 1933 году — не менее 75 процентов.

Признавая безусловно необходимым скорейшее сооружение завода горного оборудования в Сибири, ЦК предлагает ВСНХ СССР предусмотреть в контрольных цифрах 1931 года достаточные ассигнования на постройку этого завода.

Не позднее марта 1931 года закончить работы по исследованию качества кузнецких углей (в особенности на содержание фосфора), а также выяснить пригодность углей отдельных месторождений и пластов для коксования, и методы обогащения кузнецких углей; к тому же сроку разработать план снабжения Магнитогорского и Кузнецкого заводов коксующимися углями.

3) ЦК предлагает ВСНХ СССР обеспечить резкое усиление темпов проходки и оборудования новых шахт, добиваясь при этом доведения скорости проходки буров в среднем не менее 30 погонных метров в месяц (с креплением), а горных выработок — в среднем не менее 50 погонных метров в месяц (по углю) при ручной работы и не менее 80-150 погонных метров при работе на легких и тяжелых машинах.

Для достижения этих скоростей ВСНХ СССР обеспечить Кузнецкий бассейн необходимым проходческим оборудованием: одновременно принять решительные меры к быстрейшему размещению и выполнению заказов на постоянное оборудование для строющихся шахт.

Установить скорость глубокого бурения не менее 175 метров на станок в месяц.

4) Обеспечить своевременное окончание работ по сооружению Кемеровской и Кузнецкий электростанций.

5) Отмечая крайнюю необеспеченность угольных районов Кузбасса жилищами, ЦК предлагает ВСНХ СССР значительно расширить жилищное строительство в этих районах, усилить типовое стандартное строительство, не допуская его распыления, излишеств и перерасходов.

6) ЦК обращает внимание ВСНХ СССР на необходимость усиления техническими кадрами Кузбасс-строя и обеспечения Кузбасс-строя средствами для механизации строительных работ.

7) ЦК отмечает значительный прорыв в 1929-30 году в выполнении плана сооружения железнодорожной линии Новосибирск —

ВТОРОЙ ДЕНЬ ОБЩЕГОРОДСКОЙ РАБОЧЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ

ВЫТРАВИТЬ ИЗ ВСЕХ ОТРАСЛЕЙ НАШЕГО ХОЗЯЙСТВА ЭЛЕМЕНТЫ ВРЕДИТЕЛЬСТВА

СУТЬ ВОПРОСА СЕЙЧАС ЗАКЛЮЧАЕТСЯ В ТОМ, ЧТОБЫ ОТ ОБЩИХ РАЗГОВОРОВ О ПРОРЫВАХ НЕМЕДЛЕННО ПЕРЕЙТИ К РЕШИТЕЛЬНОМУ ПРЕОДОЛЕНИЮ ИХ НА ДЕЛЕ.—НЕ ПЛЕСТИСЬ В ХВОСТЕ, А ВОЗГЛАВЛЯТЬ БУРНО РАСТУЩУЮ АКТИВНОСТЬ РАБОЧИХ ДОЛЖНЫ ПАРТИЙНЫЕ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ВЫСТУПЛЕНИЕ ТОВ. АКСЕНОВА

Конференция собралась в исключительной обстановке. Она заключается, прежде всего, в том, что наступает третий решающий год выполнения пятилетнего плана социалистического строительства и, наконец, в том, что конференция собралась непосредственно после процесса вредителей.

Мы должны подготовиться к новому хозяйственному году таким образом, чтобы вытравить из всех отраслей нашего хозяйства элементы вредительства. Это обстоятельство перед всеми партийными, профсоюзными и хозяйственными организациями, перед всем рабочим классом ставит чрезвычайно серьезные задачи.

От общих разговоров о выполнении промфинплана, от общих разговоров о ликвидации прорывов следует немедленно перейти к конкретному делу. Необходимо создать такое положение чтобы каждый рабочий понимал, какие перед ним стоят на сегодняшний и на завтрашний день задачи.

В связи с этим нужно развернуть жесточайшую критику всех недостатков. Нужно улучшить массовую работу, работу профессиональных и партийных организаций, чтобы все они проявили в своей работе максимум чуткости к требованиям и запросам рабочих.

Есть ли у нас сейчас такое положение? В значительной степени мы такого положения еще не добились.

Докладчик говорил о прорывах на предприятиях. Почему же до сего времени прорывы не устранены?

Многие хозяйственники и профессионалисты вместо того, чтобы концентрировать все силы и внимание рабочей общественности на определенных „узких местах", ведут общие разговоры о них, не мобилизуя массы вокруг конкретных участков прорыва.

Возьмем завод № 40 имени Ленина. Краснознаменный, крупнейший завод ТР. Там сейчас прорыв. А что мы видим со стороны хозяйственных, профессиональных и партийных работников? Видим ли мы с их стороны действительный поворот в сторону ликвидации этих прорывов? Нет, мы этого поворота не имеем. На заводе идут только общие разговоры о прорыве. Такие же факты мы имеем и на ряде других предприятий.

Следующий вопрос — вопрос о соцсоревновании и ударничестве. Ударник—это сознательный, передовой рабочий. Задача его состоит в том, чтобы бороться со всеми безобразиями, какие он встречает на производстве.

А как зачастую понимают слово ударник? У нас сплошь и рядом дело представляется таким образом, что ударник—это тот, кто неособенно бузит на производстве, кто смирно ведет себя, кто слушает во всем „начальство".

Если же тот или иной ударник, видя определенные безобразия на производстве, начинает подавать свой голос, то такого ударника часто причисляют к бузотерам, к категории тех людей, которые разлагают трудовую дисциплину, и часто подводят под увольнение.

Недавно произошел интереснейший случай на меховой фабрике. Ударник Комков — передовой ударник, не имеющий прогулов, поднял голос протеста против безобразий и отказался перерабатывать явно негодное сырье. Вместо того, чтобы взять пример с этого товарища, сознательно относящегося к производству, его зачисляют в разряд бузотеров и увольняют.

Как же в этой обстановке ведут себя массовые организации? Профессиональные организации оказались в хвосте у того хозяйственника-бюрократа, который организовал гонение против ударника.

Такое бездушное, бюрократическое отношение ведет к ослаблению соцсоревнования, к свертыванию производства. На этом явлении нам нужно сосредоточить огонь нашей пролетарской самокритики.

Последнее замечание относительно того, что нам нужно, в конце-концов, научиться не за страх, а за совесть, прислушиваться к запросам рабочих, учитывать их законные требования. Нам нужно повернуться лицом не только к производству, но и к рабочим.

Нужно еще и еще раз подумать над тем, как улучшить работу закрытых распределителей, как улучшить работу столовых. Этим делом должны заниматься не только кооператоры, но должны в гораздо большей степени заниматься и профорганизации, и хозяйственники.

Возьмем завод № 40 им. Ленина. Худшего бюрократического отношения к рабочему снабжению со стороны хозяйственников, как там, нигде не найдешь. До сего времени рабочие не получают горячего питания. Руководители завода считают, что это не их дело. Разве это допустимое явление? Нужно не только кооперацию ругать, но нужно оглянуться и на самих себя.

Несколько слов относительно специалистов. Настоящая конференция отличается от многих других тем, что здесь выступало очень много рабочих, хозяйственников (обычно хозяйственники мало выступают). Выступали ученые, инженеры и работники учета. Это имеет чрезвычайно большое значение. Это говорит о том, что у нас идет совместная работа всех рабочих организаций с учеными, с инженерами.

Один из рабочих „Спартака", выступая на этой конференции, сделал, примерно, такое замечание: „Только мы, рабочие, можем все сделать, а специалисты.. они, дескать, гладко говорят на собраниях, но ничего не делают. Надеяться на них не следует".

Я считаю необходимым предупредить конференцию от такого рода настроений. В связи с раскрытыми вредительствами такие настроения, конечно, возможны, всякий сознательный рабочий, партийные и профессиональные организации должны дать отпор таким настроениям.

Те высокие темпы пятилетки, за которые мы боремся, осуществимы только на основе широкого применения имеющихся достижений в науке и технике. Ведь мы строим громадные предприятия, а это не так то просто, без применения всех современных знаний в области науки и техники никак нельзя обойтись. Поэтому говорить, что „мы все сделаем своей мозолистой рукой, без помощи специалистов"—будет ошибочно, вредно и не в интересах рабочего класса.

Проводя беспощадную борьбу с вредителями, мы должны создать такие условия истинно советским специалистам, чтобы они могли рука об руку с рабочим классом строить социализм.

ПРЕНИЯ ПО ДОКЛАДУ ТОВ. ПАПЕРНОГО

Тов. **Мокеев**.—Основная причина прорывов — отсутствие массовой работы. Масса плохо мобилизована на борьбу за промфинплан. На заводах Лесотреста прорывы очень глубоки. Промфинплан в октябре выполнен только на 44 проц. И неудивительно, ибо даже завкомовцы не знают программы завода. В ноябре промфинплан тоже не выполнен. Завод „Крестьянин" выполнил программу всего на 17 проц.

На заводах „Пролетарий" и „Лесопильщик" 98 человек прогуляли 144 человеко-дня.

На заводе „Красный Октябрь" прогуляло 206 человек и все по „уважительным" причинам. Оказалось, что врач всем, без разбора, давал справки о болезни.

После того, как на заводы были посланы бригады, которые развернули массовую работу, заводы стали перевыполнять программу.

На пошивочной № 1 кладовая открывается в 8 час. утра, а фабрика начинает работать с 6. Работницам приходится ждать по нескольку часов.

Тов. **Агафонов**.—Паперный ничего не сказал о строительстве, а на этом фронте у нас полное неблагополучие. План выполнен только на 65 проц. Нет квалифицированной силы. Наркомтруд не помогает. Почему-то некоторые предприятия строятся срочно, хотя они и не так важны. Надо сейчас подумать над тем, что мы будем строить в 1931 году.

Тов. **Камчатнов** („Красный металлист").—На заводе плох учет. Задание мы выполнили всего лишь на 41 проц. Правые оппортунисты перенесли центр тяжести на инженерно - технический персонал. Инженеры говорят: „Невозможно работать. 2—3 года назад мы выпускали 5 судов, а в 1931 году хотят выпустить 40! Это немыслимо".

Котельный цех работу производит во дворе и из-за того, что было темнеет, 400 человек кончают работу на час раньше. А ведь стоит только провести электричество и можно будет работать полный день.

Механический цех отстает. Нет станков. А на складе валяется 29 машин. Помещение тоже есть. Но почему - то оно не эксплоатируется.

Слесаря у нас работают только по 5 часов. А мы кричим, что нет квалифицированной силы.

Тов. **Муштакова** (пошивочная № 5).—Мы включились в конкурс. Но из 1.600 чел. соревнованием охвачены 870. Мы непланово используем рабсилу. Плохой крой присылает закройная фабрика. Много больных из-за того, что контрольный проход холодный, а там приходится работницам ждать смены.

Тов. **Светлов** (инж.зав. № 40 и „Ленина").—Ударный квартал совпал с процессом промпартии. Вредители наказаны, но у нас есть еще так называемые „честные специалисты", они „честно" ходят на завод, „честно" исполняют свои обязанности и „честно" во-время уходят домой. Но есть и другие. Это-те, которые, действительно, любят свое производство, вместе с рабочими без громких фраз борются плечем к плечу за одно и тоже дело...

Надо в ближайшие же дни урегулировать отношения между профсоюзами и ТМБИТ, уничтожить неслаженность, укрепить смычку между специалистами и рабочими для совместной проработки плана. В этом и заключается смысл лозунга: „Довести план до станка". Встречный плохо проводится не только потому, что нам навредили, но и оттого, что мы не умеем планово работать.

В печати плохо освещается строительство. Изредка появится заметка почти всегда кампанейского характера.

Я считаю, что промфинплан надо не только доводить до низов, но и создавать в низах. И в этом должны огромную роль сыграть профичейки.

Берите пример с Лесотреста. Там план не выполняется. Но как только его об'яснили рабочим,—заводы стали перевыполнять программу. Я полагаю, что планы будут выполнены, если наладится связь между рабочим и специалистом.

Тов. **Барнинов** (КЦРК).—У нас бесспорно много недостатков в области снабжения. Но администрация предприятий часто забывает, что она должна также помогать. Надо строить столовые при заводах, а хозяйственники считают, что строить должен КЦРК. Ну, хорошо, мы построим, забьем все деньги в строительство, а потом что? Мы организовали закрытые распределители. Но в них еще много недостатков. И вот почему-то в кооператив не придет ни один специалист не только поработать, но хотя бы посоветовать, как выйти из положения.

Тов. **Ганеев**.—Подготовки к строительному сезону не ведется и мы можем наделать в будущем строительном сезоне такие же ошибки, как и в этом.

С транспортом положение катастрофическое. Вместо требуемых 150 подвод дают 20.

Вдобавок ко всему мы имеем головотяпский приказ Коммунхоза „ликвидировать Транстрест"—это значит в самое горячее время совершенно лишиться транспорта.

Тов. **Романов** (горсовет).—Мы имеем значительные достижения. Развертывается сеть курсов, школ ФЗУ. Мы значительно подвинулись в строительстве, но этого мало. Все это не успевает за ростом пролетариата ТР. До сих пор не изжит жилищный кризис.

Кроме ОМКУЗ'а ни один завод не построил для рабочих ни одного дома. Культобслуживание носит узковедомственный характер.

Плохо дело с электростанцией. Нет запасных турбин. Вчера сломалась самая главная турбина и получился простой предприятий, половина города осталась без света.

Тов. **Кандыбин**.—Как будто мы собрались не только для того, чтобы поговорить о недостатках, но и о том, как нажить их. Похоже на то, что кто-то ждал только начала конференции, чтобы испортить машины...

Сегодня чрезвычайная конференция. Наш классовый враг готовится и не только готовится, но и практически подготовил все, чтобы схватить, задушить нас! Классовый враг дьявольски хитер. Это обязывает нас к величайшей бдительности.

Органы ОГПУ надеются, что как рабочие, так и все истинно советские инженеры помогут выявить еще не вскрытые случаи вредительства.

Тов. **Гаврилов** (СНК).—Нет постоянной массовой работы, а отсюда неполадки с соцсоревнованием и ударничеством. Работа ударного квартала оставляет желать лучшего не только по количеству, но и по качеству. О качестве у нас здесь говорилось мало, а ведь это самый важный вопрос. В недалеком будущем будет опубликован закон, карающий за плохое качество.

Неправы были Романов и Барнинов. Ведь если промышленность будет строить дома, то что-же будет делать горсовет со своими средствами?

На промышленность нельзя смотреть, как на дойную корову! перевод ее на голое культурничество; почти полный отказ комсомольских, профессиональных, кооперативных и других организаций признать антирелигиозную пропаганду составной частью своей работы. Поэтому мы можем констатировать, что решение XVI с'езда ВКП(б) «развить и углубить значительные успехи антирелигиозной пропаганды» в условиях Татреспублики ни на иоту не выполнены.

При проведении антирождественской кампании перед нами стоит задача решительно разоблачить оппортунистическое отношение к антирелигиозной работе. Необходимо добиться того, чтобы антирождественская кампания явилась переломным моментом в деле развертывания антирелигиозной работы, заложила бы основу для дальнейшего систематического наступления на всякого рода мракобесие.

Надо до конца разоблачить классовую сущность религии и религиозных организаций, их подрывную работу в социалистическом строительстве и связь с вредительскими организациями.

На основе широкой развернутой работы превратить СВБ в многотысячную массовую организацию, добиваясь такого положения, чтобы ни одного колхоза, совхоза, села, деревни, фабрики и завода не было бы без ячейки безбожников, наряду с этим развернуть углубленную воспитательную антирелигиозную работу, способствующую не только делу освобождения масс от религиозного влияния, но и всемерно поднимающую активность масс на дело укрепления обороноспособности страны, на под'ем творческой энергии масс в деле строительства, через соцсоревнование и организацию ударных бригад.

Нужно добиться того, чтобы дни рождества превратились в ударные дни по ликвидации прорывов, с стопроцентным выходом на работу.

Призывая на дело борьбы с религией всю общественность, преодолевая правый уклон и «левые» наскоки на партию — превратить антирождественскую кампанию в начало широчайшего наступления на религию.

Только этими мерами мы можем обеспечить выполнение решений XVI партс'езда.

Людмилин.

РВИТЕ РЕЛИГИОЗНЫЕ ПУТЫ, МЕШАЮЩИЕ СТРОИТЬ СОЦИАЛИЗМ!

ЗАДАЧИ АНТИРЕЛИГИОЗНОЙ ПРОПАГАНДЫ И АНТИРОЖДЕСТВЕНСКОЙ КАМПАНИИ

Антирелигиозная кампания этого года проходит в обстановке небывало развернутой классовой борьбы. Усиление активности классового врага теснейшим образом переплетается с активизацией религиозных организаций всех вероисповеданий.

Внутри нашей страны религиозные организации, являющиеся центром притяжения всех внутренних реакционных сил, с небывалым цинизмом выступают против мероприятий партии и власти. Так, например, сектанты Аксубаевского района упорно проповедуют, что «у бога есть свой план, поэтому нам, грешным, заботиться о земных планах нечего». Начетчики Алексеевского района, в беседе с крестьянами, говорят: «Библией колхозы не предусмотрены. Они появляются перед концом мира и тот, кто вступает в колхоз, тот берет на себя антихристову печать и попадет в ад». В дер. Ошняке, Рыбно-Слободского района, весной был пущен слух: «На Троицу земля будет гореть на 12 локтей. Сей не сей, все равно все сгорит». Но этим дело не ограничивается: от бесед, проповедей в церкви и мечети они переходят к террористическим актам против активистов деревни. В дер. Азимове Курлибаше, Камско-Устьинского района, в октябре этого года по подстрекательству мутавалиата подкулачниками был сделан налет на сельсовет с целью избиения сельского актива. В дер. Казеево-Ключищах того же района, с благословения мутавалея Сайхунова был убит батрак Гайнутдинов —один из активнейших членов комиссии содействия по хлебозаготовкам. Не мало было и есть выступлений за срыв всеобуча и перевыборной кампании.

Для лучшей реализации кулацких заданий, религиозные организации перестраивают свою работу. От ликвидации церковных и мечетских советов и замены их тройками, более преданными интересам кулачества, до развертывания «массовой» работы, в виде кружков «текущей политики». В общем все приведено в ход для того, чтобы увеличить свое влияние на массы, а затем оторвать их от дела соцстроительства.

Антирелигиозный фронт у нас в загоне. Между тем на местах — полная недооценка значения антирелигиозного воспитания масс, выхолащивание из антирелигиозной пропаганды классовых основ ее,

ДАТЬ СЫРЬЕ КОЖЕВЕННЫМ ЗАВОДАМ

ПРЕКРАТИТЬ ВЕДОМСТВЕННУЮ ГРЫЗНЮ, КРЕПКО УДАРИТЬ ПО РУКАМ БЮРОКРАТОВ, СРЫВАЮЩИХ ЗАГОТОВКИ!

В НИЗОВОЙ АППАРАТ—ЛУЧШИХ РАБОТНИКОВ

Темп заготовок кожсырья в октябре и ноябре был чрезвычайно слаб. Тяжелое положение со снабжением кожевенной промышленности сырьем остается и сейчас.

Квартальный план по крупным кожам выполнен лишь на 14.3 проц., по мелким кожам — на 26,95 проц. Одинаково слабо ведут заготовки и Союзкож, и Татсоюз, и Животноводсоюз, и Госторг.

В чем кроются основные причины столь печального положения на заготовительном рынке? Губит все дело узковедомственная заинтересованность отдельных заготовителей кожсырья как в центре, так и на местах.

Заготовители ведут между собой борьбу за базары, за ярмарки, за бойни и в то же время отвлекают свое внимание от основной задачи—усиления заготовок сырья в районах.

Снижает темп заготовок слабое руководство работой низовой системы со стороны Татсоюза, Татживотноводсоюза, Союзкожи и Госторга.

Недопустимое отношение к заготовкам проявляют некоторые районные торговые инспектора и рики. В Бугульминском районе они незаконно уменьшили заготовительный план, данный Татнаркомторгом. В Агрызском районе местные организации к заготовкам кожсырья относятся весьма равнодушно, не ведут борьбы с частником-кадушником, надеются на самотек и мелкое — на 35 проц. Из глубинных пунктов Башреспублики, как-то Дюртелей, Казанцева кустари приезжают в Актанышский район.

Некоторые местные организации Татреспублики и Башреспублики потворствуют частнику-спекулянту.

Заготпункт Союзкожи Хайруллин.

Бригадник **М. Чудиновский.**

СЫРЬЕ УТЕКАЕТ ЗА ГРАНИЦУ ТАТРЕСПУБЛИКИ

В селах, расположенных на границе Татреспублики и Башреспублики: Андреевке, Кастеевке, Казанге и Бакалах сильно развито кустарничество по выделке овчины, сыромяти и мостовья. Огромная часть сырья из Татреспублики (Актанышский район) утекает в Башреспублику, крупное — на 25 проц.

ЗАДОЛЖЕННОСТЬ СБОРЩИКОВ ПРЕВЫШАЕТ ДЕСЯТКИ ТЫСЯЧ РУБЛЕЙ

В Буинском заготовительном пункте производится подворная сборка сырья. Каждый сборщик, нанимаемый райкоопсоюзом или райпо получает 3 процента со стоимости купленного сырья. В среднем, подворщики зарабатывают около 3 рублей в месяц. Такой ничтожный заработок их, понятно, не обеспечивает и они злоупотребляют данными им полномочиями. Покупают шерстные овчины, стригут их и продают шерсть на рынке по 6-7 рублей за фунт, таким образом, подворник сдает государству не первосортную овчину, а второго и третьего сорта. Необходимо поручить подворную сборку штатным агентам и уполномоченным поселковых товариществ.

Сельской сборкой должны заниматься потребительские лавки. Наркомторг должен поставить вопрос не только о количестве подворных сборщиков, но и качестве их работы. Армия сборщиков, которую имеет райкоопсоюз и райпо приносит им только убытки. Райкоопсоюз Буинского района имеет задолженность за подворными сборщиками около семи тысяч рублей, райпо — больше 5.000 руб. Госторг имеет за подворными сборщиками больше 10.000 руб. Наркомторг должен заняться этим делом и как можно скорее.

Дикштейн.

НУРЛАТСКИЙ КООПСОЮЗ НИ ОДНОЙ ШКУРЫ НЕ ЗАГОТОВИЛ

В Нурлатском районе не только райпо, но и заготовители кожсырья до сих пор не имеют планов по заготовке. Когда бригадники спрашивали, сколько заготовлено кожсырья, ни райпо, ни Коопсоюз не могли дать точных цифр.

Специального склада для кожсырья нет. Сырье валяется, где попало. Райпо и Коопсоюз план заготовок выполнили по крупному сырью только на 5 проц. Коопсоюз об'единяющий колхозы, до сего времени ни одной шкуры не заготовил и не знает даже, куда идет сырье из колхозов.

В ноябре созывали заседание бюро райкома ВКП(б), где были представители от заготовителей РИК. Выяснилось, что ни одна организация не подумала о том, что кожпромышленность нуждается в сырье.

Бригадник.

ИЗ РУК ВОН ПЛОХО

Бригада, обследовавшая кожсырьевые заготовки Первомайского района, выявила, что работа идет из рук вон плохо. Райкоопсоюз заготовительного аппарата не имеет. Райпо тоже ничего не предприняло. Посланные для премирования готовые овчины разбазарили и выдали служащим рика по распоряжению председателя РПО Зарипова и инспектора, овчины в руки крестьянства не попали.

Районная милиция с кустарями-кадушниками не боролась, все ссылаются на недостаток времени и указаний. Финорганы не занимались регистрацией кустарей-овчинников.

На расширенном заседании рика было постановлено: «поручить кожсырьевые заготовки комсодам, принять срочные меры к ликвидации кадушников, повести борьбу со спекуляцией и перекупщиками овчины. Но это постановление в жизнь еще не проведено. Заведующий заготпунктом Союзкожи выявил 19 кустарно-овчинных предприятий, работающих незаконно.

Бригада, пробывшая в районе 5 суток и вернувшаяся на базар в с. Черемшаны, убедилась в том, что сырье есть и в большом количестве, цены—от 9 до 15 рублей за овчину. Несмотря на такие вздутые цены, овчину скупают, а госзаготовители смотрят.

Риком ничего не сделано по борьбе с кадушниками и распоряжения правительства не выполняются. Когда бригада предложила сделать налет и выявить всех, кто принимает в переработку овчины без разрешения, то председатель рика Косарев заявил: «Это политически будет неправильно».

Председатель штаба «в поход за кожсырьем» **Кирсанов.**

ЭНЕРГИЧНЕЕ РАЗВЕРТЫВАТЬ СОРЕВНОВАНИЕ МЕЖДУ ПРЕДПРИЯТИЯМИ, ЦЕХАМИ, БРИГАДАМИ НА ЛУЧШУЮ КОЛДОГОВОРНУЮ РАБОТУ!

ВЫРАБОТАТЬ ВСТРЕЧНЫЙ ПРОМФИНПЛАН И РАЦИОНАЛИЗАТОРСКИЙ СЧЕТ, НЕ ДОЖИДАЯСЬ КОНТРОЛЬНЫХ ЦИФР

ПРОЕКТ ДОГОВОРА ОБСУЖДАЕТСЯ В ЦЕХАХ

КОНТРОЛЬНЫХ ЖЕ ЦИФР ВСЕ ЕЩЕ НЕТ

В новый колдоговор на „Спартаке" собрано свыше 300 рабочих предложений. Проверка старого колдоговора закончена. Всего проведено 15 цеховых собраний и рабочая конференция, на которых осуждались итоги проверки старого колдоговора. За нарушение колдоговора администрация привлекается к ответственности.

В новый договор внесен ряд предложений по борьбе с прогулами. Если, например, врач дает больничный листок, то корешок больничного листка должен отсылаться на фабрику. Это наложит большую ответственность на врачей.

Новый колдоговор сейчас обсуждается по цехам, каждый пункт подвергается подробному обсуждению. В обеденные перерывы проводятся беседы. К 22 декабря нужно подписать колдоговор, но контрольных цифр все еще нет.

А. Экс.

„А НАША ХАТА С КРАЮ"

Проходит колдоговорная кампания, а местком при Челнинском элеваторе работает из рук вон плохо. Рабочие слесарной мастерской просят организовать ударные бригады, хотят вступить в соцсоревнование с рабочими лесозавода, но местком не идет навстречу.

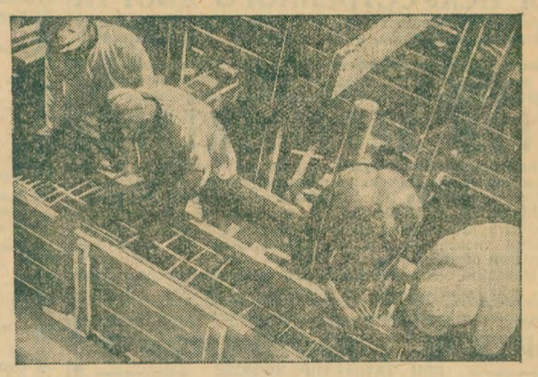
Кампания не связывается с выполнением промфинплана. В производстве же масса недостатков. Технический персонал не показывается неделями, об этом пишут в стенгазету, но не помогает.

По старому колдоговору, которого рабочие не видели в глаза, полагается спецодежда, но ее выдают не полностью да и то только „избранным". У одного токаря два пиджака и сапоги, а другим совсем не выдали, хотя им носить нечего.

Клубные работники бегут, не встречая в месткоме ничего, кроме ругани. Предместкома Бикчуров говорит: „Кто вздумает жаловаться, тому будет хуже". Рабочие и помалкивают.

Служащие и рабочие элеватора работают в дни отдыха и сверхурочно, но ничего за это не получают..

Слесарь.



Расширим топливную базу индустриализации. Ударная бригада арматурщиков на стройке электростанции при Кизил-кийских копях

ПРОВАЛИВАЮТ КАМПАНИЮ

О том, как выполняется задание на ударный квартал на пошивочной № 6—фабкому и партколлективу — ничего неизвестно. Они знают только одно—промфинплан не выполняется. В конкурс фабрика не включилась.

Несмотря на то, что фабрика материалом обеспечена, за октябрь недодано 10,82 проц., за ноябрь—21,97 проц., за первую декаду декабря—18,03 проц.

Новый коллективный договор обсуждался на пленуме фабкома.

Избрали 5 комиссий по 5 чел. в каждой. Им поручено довести договор до цехов и собрать рабочие предложения.

Собрано 33 предложений, но ни одно из них не касается того, как вернее обеспечить выполнение промфинплана. Общих собраний и бесед с рабочими по новому договору не было. Старые бригады развалились. Создано 10 новых, по 5 человек в каждой. Результатов их работы пока не видно.

Бригадник **Пацкий.**

В ОДИНОЧЕСТВЕ „ПОДРАБАТЫВАЮТ" ДА „СОГЛАСОВЫВАЮТ"

Довести колдоговор до цеха, до каждого рабочего, привлечь к составлению договора всех рабочих!

Все эти основные лозунги колдоговорной кампании иногда нарушаются самым грубым образом. Примером тому может служить союз текстильщиков. Председателю союза, целую неделю бывшему на Ленинской текстильной фабрике, задали вопрос:

— Как проходит на фабрике колдоговорная кампания?

— Не могу сказать, мне неизвестно,—отвечает председатель.

Да может-ли это быть! Как это так? Сидел на фабрике неделю и вдруг.. Председатель союза не знает, что там делается. В чем секрет? Ларчик просто открывается: Председатель пришел на фабрику с проектом колдоговора, засел в тарифно - нормировочном бюро фабрики и целую неделю не выходил из кабинета. Все время потрачено на согласовывание, на увязки, на сглаживание колдоговора.

Союз текстильщиков не одинок. Колдоговоры не дошли до рабочих и на многих предприятиях других союзов. Химики, например, плохо проводят колдоговорную кампанию на заводе № 40 им. Ленина, союз металлистов на заводе „Красный металлист".

До момента подписания колдоговоров осталось мало времени, к 25 декабря договоры должны быть окончательно оформлены. Профсоюзы, фабзавместкомы должны остающиеся дни употребить на то, чтобы сделать кампанию действительно массовой, чтобы рабочие в составлении колдоговоров принимали активнейшее участие.

Ч. С.

Прогульщики меховой у черной кассы

Сегодня, в 6 час. веч., в Рабочем дворце созывается собрание актива Заречной парт.-комсомольской организации. В повестке: доклад председателя ЦИК ТР о задачах парт. организации в перевыборах советов.

15 ДЕКАБРЯ С'ЕЗД НАРПИТ

СОЮЗ НАРПИТ СЛИВАЕТСЯ С СОЮЗОМ КОММУНАЛЬНИКОВ И ПИЩЕВИКОВ

15 декабря состоится VIII Областной с'езд профсоюза нарпит.

На с'езде нарпитчики окончательно решат вопрос о слиянии с родственными союзами. Рабочие предприятий общественного питания, пивных зал вольются в профсоюз пищевиков. Домашние работницы, рабочие общежитий — в союз коммунальников. Рабочие и служащие «Дома крестьянина» — в союз сельхозрабочих.

Первые заседания с'езда нарпитчики проведут самостоятельно, а затем делегаты примут участие в работе с'езда коммунальников и пищевиков, где совместно выберут новое правление и делегатов на всесоюзный с'езд нарпит.

В с'езде должны участвовать не только избранные делегаты, но и все рабочие предприятий нарпит. Вопрос о слиянии имеет особый интерес для членской массы, на с'езде рабочие скажут свое слово, изложат требования, дадут указания, на что в первую очередь должно быть обращено внимание нового правления.

Вниманию строящих и строительных организаций наркоматов, центральных учреждений, кооперативных и хозяйственных организаций ТР.

15 декабря, в 13 час., в зале заседаний СНК созывается совещание по вопросу о мероприятиях и практической работе по подготовке к капитальному строительству 1931 года. **Явка руководителей** вышеуказанных организаций с докладом о конкретных мероприятиях по подготовке к строительству 1931 года **обязательна.**

ПРОИСШЕСТВИЯ

Собака-ищейка «Джерри», вызванная из Мокрую ул. точно указала местонахождение спрятанного трупа неизвестной женщины, который был зарыт в землю. Дальнейшим расследованием убийцы установлены и задержаны. Они оказались рецидивистами — Воронцовым, Барейкие и Антоновой. На-днях убийцы предстанут перед судом.

ОТ ОКК-РКИ

Для осуществления постановления ЦКК ВКП (б) — НК РКИ СССР (Об'явлено в „Красной Татарии" 12 декабря 1930 г.) об организации непрерывного наблюдения за ходом выполнения финансового плана особого квартала, во всех промышленных предприятиях ТР профессиональными и партийными ячейками в помощь РКИ не позднее 15 декабря создаются **временные контрольные бригады** содействия органам РКИ. В состав **ВКБ** выделяются производственные рабочие в количестве от 3 до 5 чел., в зависимости от масштаба работы предприятия. Фабкомы и партячейки обязываются не позднее 15 декабря представить в районные штабы списки выделенных бригадиров. Возложить на ВКБ контроль и наблюдение за своевременным получением промпредприятиями и складами разнарядок на отправку товаров, за своевременностью выполнения промпредприятиями и складами полученных ими нарядов по отправке товаров и за своевременностью отправки с товарами счетов и других документов.

ВКБ в свою работу вовлекают широкие массы рабочих, служащих инженерно-технических работников, ударные бригады и отдельных ударников, пятерки РКИ, рабкоров и т. д.

Для непосредственного руководства работой **ВКБ** и помощи им в г. Казани создаются три районных штаба на представителей ТСПС, НКФ, печати и рабочих под руководством представителя РКИ.

Руководителем Верхне-городского районного штаба назначается тов. Кулбарисов. (Местопребывание штаба НК РКИ ТР), Нижне-городского т. Фиткуллин (Помещение Н.-городского райкома ВКП (б) и Зареченского—тов. Королев (помещение Заречного райсовета). По всем вопросам, касающимся организации временных контрольных бригад, их практической работы, а также проведении в жизнь настоящего задания в целом, надлежит обращаться в соответствующие районные штабы и в НКРКИ к т. Мангушеву (телеф. 29-63).

Означенные организации направляют своих представителей в распоряжение соответствующего штаба не позднее 15 декабря.

Каждому штабу предоставляется право организации и посылки рабочих бригад в Торгово-кооперативные организации для контроля и наблюдения за работой по паенакоплению, мобилизации внутренних ресурсов, ускорению мобилизации товарных залежей и ускорению продвижения товаров, как из предприятий в торговую сеть, так и по каналам торгово-кооперативной сети к потребителю.

Для руководства всей работой по наблюдению за выполнением финансового плана создать при РКИ центральный штаб из представителей НКФ, ТСПС, Татсоюза, ТСНХ, Наркомторга и печати, под председательством т. Антова, заместителем которого назначается тов. Мангушев.

Местным РКК-РКИ в соответствии с этим надлежит организовать непрерывное наблюдение за ходом выполнения финансового плана особого квартала соответствующими организациями района

СЕГОДНЯ ПО РАДИО

На татарском языке: рабочий полдень 11 раб. - крестьянский радиоуниверситет, с.-х. отдел „классовая борьба вокруг колхоза", лекц. тов. Баширова 5, доклад председателя избиркома горсовета тов. Хайруллина 6, о скотоводстве—лекция тов. Султана 5—30, колхозная радиогазета 8, лит. музыкальный альманах 10. На русском языке: рабочий полдень 10, казанские ученые у микрофона 9, последние новости 9—30. Нацмен: марийская передача 7—15, трансляция радиогазеты „Пролетарий" 6—30.

Завтра: на татарском языке—рабочий полдень 10, детская передача 5, час сельхозрабочего 6, раб.-крестьянский радиоуниверситет, отд. совстроительства „Задачи пролетариата СССР, о просвещении в принципы коммунизма" лекц. тов. Надеева 7—15; радиогазета „Кызыл яшляр" 8, антирелигиозный доклад о происхождении ислама 9. На русском яз.: рабочий полдень 11, последние новости 9, трансляция: радиогазета „Пролетарий" 6—30. Концерт 10.

15 декабря, в 6 ч. веч., в Областкоме ком. 9—совещание всех коммунистов и комсомольцев-инженеров, техников и агрономов, состоящих в секциях ИТР. В повестке: очередные задачи работы среди специалистов и организационные вопросы. Кроме указанных лиц, обязательна явка представителей: меховых фабрик, завода № 40 им. Ленина, завода им. Вахитова, текстильной, союза сельхозлесрабочих, ТСПС и ТСНХ.

ИЗВЕЩЕНИЯ

— На заседании партколлегии ОКК 15 декабря, в 6 ч. веч., будут рассмотрены дела тт., присутствие которых обязательно: Мухамадеева Б. (Фуксовская, 38), Файзуллина Б. (ВПИ), Галеева Г. (Чернышевская, 13), Морозова Р. (яч. пожарников), Халиуллова А. (яч. ТКУ), Бикбаева А. (яч. гортранспорта), Ягудина И. (Татживотноводсоюз), Карабашевой М. (Татсовпартшкола).

— Сегодня, в 6 ч. веч., в В.-гор. райкоме—совещание партийного и профсоюзного женактива. В повестке: сообщения о мест о культурно-бытовом обслуживании работниц и жен рабочих во время отчетно-перевыборной кампании горсовета.

— 16 декабря, в 6 ч. веч., в зале судебных заседаний Главсуда НКРКИ созывает совещание ревкомиссий всех учреждений и предприятий Казани (за исключением профсоюзных и партийных организаций). В повестке: 1) о мобилизации денежных ресурсов; 2) рассмотрение годовых отчетов 1930 г. и финансовых смет на 1931 г.

— Занятия вечерней совпартшколы Н.-горрайона состоятся сегодня, в 6 ч. веч., в Н.-гор. райкоме.

— Сегодня, в 6 час. веч., в РКИ состоится совещание актива бюро жалоб. Вызываются добровольцы рабочие - заседатели и студенты из вузовской легкой кавалерии.

Зам. отв. редактора П. ИВАНОВ

Татарская областная контора
4256 ГОСУДАРСТВЕННОГО БАНКА 2—1

извещает клиентов-поставщиков о том, что с момента настоящего об'явления СЧЕТА, представляемые в Госбанк для оплаты, НЕ ИМЕЮЩИЕ какого-либо из предусмотренных формою счета РЕКВИЗИТОВ, а также подписей, заверяющих счет,— ОПЛАЧИВАТЬСЯ ГОСБАНКОМ НЕ БУДУТ.

ПРИЕМ
ДЛЯ ИСКУССТВЕННОГО АБОРТА
в абортарий производится через Центральную поликлинику (гинекологический прием) с 1 до 2 час Администрация.
4264-1-1

25-го декабря при Татнаркомздраве и ОК РОКК'а открываются 3-месячные

КУРСЫ ДЕЗИНФЕКТОРОВ
На курсы принимаются мужчины в возрасте от 18 до 45 лет, освобожденные по состоянию своего здоровья от службы в Красной армии или проходящие вневойсковым порядком.

Женщины принимаются в возрасте от 20 до 40 лет. Курсанты будут обеспечены стипендией в размере 30 рублей, учебными пособиями, а командированные из районов — бесплатным общежитием.

Подавать заявления и справки в районных комитетах РОКК, райздравоотделах, а в Казани в ОК РОКК. 4236-3-2

АРТЕЛИ „КООПРЕМОНТ"
ПРИ ТАТКУСТПРОМСОЮЗЕ
СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ САПОЖНИКИ
по починке всевозможной обуви. Снабжение продуктами по первой категории.

Обращаться в правление, по адресу: улица Свердлова, дом 7, телеф. 18—78. 3601 7—6

ДЛЯ КОЖЗАВОДА „КЗЫЛ КУНЧЕ" ТПСО „ДИНАМО"
ТРЕБУЕТСЯ ОПЫТНЫЙ
БУХГАЛТЕР-ПЛАНОВИК.
С условиями работы можно ознакомиться в конторе завода—Ягодная слобода, улица Гладилова, д. № 18. 4049-3-2

СТРОИТЕЛЬСТВУ ПОВОЛЖСКОГО ФАНЕРНОГО З-ДА № 3
(ст. Зеленый Дол, М.-К. ж. д., Паратский затон)
СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ НА СДЕЛЬНУЮ РАБОТУ
4146-3-3 **ЧЕРТЕЖНИК**
средней квалификации. Переговоры лично в конторе строительства от 8 до 17 ч. ежедневно (кроме воскресений).

ПОЛИКЛИНИКА О-ВА ✚ КРАСНОГО КРЕСТА
ПРИЕМ БОЛЬНЫХ ПРОФЕССОРАМИ, АССИСТЕНТАМИ И КВАЛИФИЦИРОВАН. ВРАЧАМИ ПРИЕМ БОЛЬНЫХ

(5. Красная улица, дом 45, телефон 18—23).

ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ (с 10 до 8 час. веч.).
Ас. Девицерьев—с 10—12 ежедневно.
Ас. Оффебах—с 3—5 по четным дням.
Ас. Виленский—с 3—5 по четным дням.
Ас. Елкин—с 5—7 по четным дням.
Проф. Горяев—с 5—6 по нечетным дням.
Проф. Чебоксаров—с 6—8 ежедневно.

ЖЕНСКИЕ БОЛЕЗНИ (с 12 до 8 час. веч.).
Проф. Грузде—с 12—3 след. дни: 1, 4, 7, 11, 14, 17, 21, 24, 27.
Проф. Козлов—с 1—3 след. дни: 2, 6, 9, 12, 16, 19, 22, 26, 29.
Ас. Черноярова—с 3—4 ежедневно, кроме дней 13, 20, 30.
Ас. Маневков—с 4—5 ежедневно.
Ас. Дьяконов—с 5—6 ежедневно, кроме дней 5, 15, 25.
Вр. Григорьева—с 6—8 ежедневно.

ХИРУРГИЧЕСКИЕ (с 3½ до 8 час. веч.).
Проф. Фридланд—с 3½—5 по нечет. дням.
Проф. Боголюбов—с 5—6 по четн. дням.
Проф. Вишневский—с 7—8 по нечет. дням.

УХА, НОСА И ГОРЛА (с 1 до 3 по четным дням и с 1 до 7 по нечетным дням).
Ас. Голланд—с 1 до 3 по четным дням.
Проф. Трутнев—с 1 до 2 по нечетн. дням.
Ас. Лебедевский—с 5—7 по нечетн. дням.

НЕРВНЫЕ БОЛЕЗНИ (с 3 до 7 час. веч.).
Ас. Ворошилов—с 3 до 4 час. ежедневно.
Проф. Клячкин—с 5 до 7 по четным дням.
Проф. Алуф—с 5 до 7 по нечетным дням.

ДЕТСКИЕ БОЛЕЗНИ (с 1 до 3 по четн. дням и с 5 до 7 по нечетным дням).
Проф. Меньшиков—с 1 до 3 по четн. дням.
Проф. Лепский—с 5 до 7 по нечетн. дням.

ГЛАЗНЫЕ БОЛЕЗНИ (с 4 до 5 по четн. дням).
Проф. Адамюк.

КОЖНО-ВЕНЕРИЧЕСКИЕ (с 9 час. утра до 8 час. веч. ежедневно).
Ас. Ясницкий—с 9—11 час.
Ас. Серман—с 11—1 час.
Ас. Вайнштейн—с 1—2 час.
Ас. Печников—с 5—8 час.

Угол Кооперативной и Островской улиц, 39 (бывшая лечебница врачей специалистов). Телефон 5—53.

ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ (с 8 час. утра до 8 час. веч. ежедневно).
Ас. Королева—с 8—10 по нечетн. дням.
Вр. Капцун—с 12—2 ежедневно.
Ас. Миркин—с 3—4 ежедневно.
Проф. Терегулов—с 5—7 по четн. дням.
Ас. Катеров—с 6—8 по нечетным дням.

ЖЕНСКИЕ БОЛЕЗНИ (с 8 час. утра до 8 час. веч. ежедневно).
Вр. Марченко—с 8—10 час. ежедневно.
Вр. Галкина—с 10—12 час. ежедневно.
Вр. Смолина—с 12—2 час. ежедневно.
Вр. Акимова—с 2—4 час. ежедневно.
Вр. Назарова—с 4—6 час. ежедневно.
Проф. Козлов—с 6—8 час. по след. дням: 4, 8, 14, 18, 24, 28.
Ас. Рузский—с 6—8 час. по нечет. дням.

ХИРУРГИЧЕСКИЕ (с 1—4 ежедневно).
Вр. Анисимов—с 1—3 ежедневно.
Проф. Соколов—с 3—4 по нечетн. дням.

ГЛАЗНЫЕ (с 9 час. утра до 8 час. веч.).
Д-р Бусыгин—с 9—11 час. ежедневно.
Д-р Свядощ—с 12—2 час. ежедневно.
Ас. Круглов—с 6—8 час. по нечетн. дням.
Ас. Батарчуков—с 6—8 веч. по чет. дням.

УШНЫЕ (с 11—8 час. ежедневно).
Вр. Мукасеева—с 11—1 час. ежедневно.
Проф. Красин—с 4—6 час. по четн. дням.
Ас. Яхонтов—с 6—8 час. по нечетн. дням.

НЕРВНЫЕ БОЛЕЗНИ (с 2—6 час. ежедневно).
Ас. Клячкин—с 2—4 ежедневно.
Ас. Гринбарг—с 4—6 по четн. дням.
Проф. Русецкий—с 4—6 по нечетн. дням.
Проф. Клячкин—с 11—12 (5, 15, 25).
Проф. Русецкий с 11—12 (10, 20, 30).

ДЕТСКИЕ БОЛЕЗНИ (с 10—4 час. ежедневно).
Вр. Колпикова—с 10—12 ежедневно.
Ас. Козлов—с 1—4 через два дня.
Ас. Макаров—с 2—4 через два дня.
Проф. Агафонов—с 2—4 через два дня.

КОЖНО-ВЕНЕРИЧЕСКИЕ (с 10 утра до 8 час. ежедневно).
Вр. Рукавишников—с 10—12 ежедневно.
Вр. Окунь—с 12—2 ежедневно.
Вр. Гаврилов—с 4—6 ежедневно.
Ас. Кугушев—с 6—8 по четным дням.

ЗУБОВРАЧЕБНЫЙ КАБИНЕТ (с 9—8 час. веч. ежедневно).
Консультация, выезд на дом, лаборатория, рентген, физиатрические методы лечения, массаж и проч.

ПРИЕМ ДЛЯ ВСЕХ ГРАЖДАН. Запись больных лично и по телефону.

НА ПРОКАТ возьму пианино или рояль. 1-я Академическая, д. 36, кв. 2. 4213—2—2

ПРИЕМ ОБ'ЯВЛЕНИЙ В ГАЗ. „КРАСНАЯ ТАТАРИЯ" ПРОИЗВОДИТСЯ ДО 1 Ч. ДНЯ ОБ'ЯВЛЕНИЯ, СДАННЫЕ ПОЗЖЕ УКАЗАННОГО СРОКА, В ОЧЕРЕДНОЙ НОМЕР НЕ ПОМЕЩАЮТСЯ.

Большой театр им. Луначарского Бол.-Проломная. Телеф. 5—20.
СНОВА В КАЗАНИ

16 и 17 декабря. ВЫСТУПЛЕНИЕ В ВЕЧЕРЕ ПЕСНИ
А. И. Загорской
СНОВА В КАЗАНИ
УЧАСТВУЮТ ЛЮБОШИЦ (виолончель) и КИППЕН (рояль).
Билеты продаются в кассе театра с 11 до 2 и с 5 до 9 веч. 4250—4-2 НАЧАЛО в 8½ час веч.

14 декабря, в 6 час. вечера, в Доме пролетстуда созывается
КОНФЕРЕНЦИЯ СПЕЦИАЛИСТОВ И СТУДЕНТОВ, едущих
В ДЕРЕВНЮ ПО МОБИЛИЗАЦИИ.
Руководителям учреждений предлагается обеспечить стопроцентную явку мобилизуемых.
4258—1—1 Наркомзем.

Большой театр им. Луначарского Б. Проломная, тел. 5—20.
ХУДОЖЕСТ. ПЕРЕДВИЖН. ТЕАТР „КРАСНЫЙ ФАКЕЛ"
14 и 15 декабря открытый спектакль ПРЕМЬЕРА
НА КРОВИ
Билеты продаются с 11 до 2 и с 5 до 9 ч. веч.
НАЧАЛО спект. В 8 ЧАС. ВЕЧ.

Лицам, подавшим заявления на курсы по подготовке на рабфаки и техникумы при ЧУВАШЗЕМЛЯЧЕСТВЕ,
СОБРАТЬСЯ НА СОВЕЩАНИЕ
15 декабря, в 6 ч. веч. (Галактионовская, 15). Лица из чуваш, желающие поступить на указанные курсы, могут подавать заявления.
4257—1—1 Правление Чувашземлячества.

СЕГОДНЯ в КИНОТЕАТРАХ ВОСТОК-КИНО

ЭЛЕКТРА ТЕЛЕФОН 5—02. Начало сеан. днем. 12, 1-45 и 3-30. Вечерн. 5-20, 7, 8-40 и 10-20.
Восточный боевик **ЗЕМЛЯ ЖАЖДЕТ**
в главных ролях: Джамал-Кира Андроникова, Аман-Дурмы-бай—Л. Шнейм.
Картина иллюстрируется оркестром.
С 15 декабря лучший боевик советской кинематографии **ПРОЦЕСС О ТРЕХ МИЛЛИОНАХ**

УНИОН ТЕЛЕФОН 5—21. Нач. сеан. дневных 1, 3 ч. Вечером 5-20, 7, 8-40 и 10-20
Вторая серия **МЕСС МЕНД** (ПРЕСТУПЛЕНИЕ ДВОЙНИКА).

КРАСНАЯ ЗВЕЗДА Адм. слоб. Тел. 10-62 Нач. сеан: дн. 1 и 3 5-30, 7, 8-30 и 10 ч.
Закройщик из ТОРЖКА
в гл. роли Игорь Ильинский

ЧАТКЫ ТЕЛЕФОН 12—31. Ежедневно 4 сеанса: 5-30, 7, 8-30 и 10 ч.
По произведению Лермонтова **КАВКАЗСКИЙ ПЛЕННИК**

МАЯК ТЕЛЕФОН 8—36. Ежедн. 4 сеанса: 5-30, 7, 8-30 и 10 ч.
ПРАЗДНИК СВ. ИОРГЕНА
с участием Игоря Ильинского, Ктурова и Стрелковой

НАРОДНЫЙ ТЕЛЕФОН 5—..
Американский боевик **КАПИТАН „ЛЕТАЮЩЕЙ ЧЕРЕПАХИ"**
Ежедневно 4 сеанса 5-30, 7, 8-30 10 ч.

Кассы во всех кинотеатрах открыты за час до начала сеанса

III ПЛЕНУМ ОК РОКК
открывается 15 декабря с. г., в 10 час. утра, в помещении клуба союза медсантруд (Ново-Горшечная ул.).
Приглашаются актив РОКК и представители общественных организаций. 4261—1—1

ОРУ
16 декабря, в 6½ час. вечера, во Дворце Труда (зал заседаний им. тов. Догадова) созывается общее собрание счетных работников г. Казани
на повестке дня:
„СИСТЕМА СТАНДАРТИЗОВАННЫХ ДОКУМЕНТОВ"
докладчик т. Марсов, содокладчик т. Утяшев.
Доклад сопровождается демонстрированием на экране стандартных форм документов.
Приглашаются все интересующиеся вопросами рационализации учета.
1—1 Оргмассов. сектор ОРУ.

ОРУ
Занятия в группе „ПЛАНИРОВАНИЕ" начинаются 17 декабря, в 6 ч. вечера, в помещении школы № 7 имени Покровского (улица Бутлерова). 1—1 Сектор кадров ОРУ.

КИНО ВУЗ Н.-Горшечная, д. № 22-9. Телефон № 9—59. Начало сеансов I-6, II-8 и III-10 ч.
СЕГОДНЯ Игорь Ильинский в комедии
КУКЛА С МИЛЛИОНАМИ

2—2
К СВЕДЕНИЮ ЖЕНЩИН-ЧЛЕНОВ ДКА, ЖЕН НАЧСОСТАВА КАДРА И ЗАПАСА.
15 декабря назначается первое занятие КУРСОВ ТЕЛЕГРАФИСТОК.
Явка всех записавшихся обязательна к 18 час. в ДКА.

К СВЕДЕНИЮ ЖЕН НАЧСОСТАВА ЗАПАСА
на 16 декабря, в 18 часов, ДКА в комнате № 2 назначается
ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ
ЖЕН НАЧСОСТАВА ЗАПАСА.
Повестка дня: 1. Утверждение плана гарнизонной женконференции. 2. Выборы делегаток на конференцию.
2—1 Женкомиссия.

Дому Красной армии ТРЕБУЕТСЯ
ПРЕПОДАВАТЕЛЬ ИЛИ ПРЕПОДАВАТЕЛЬНИЦА
польского языка.
Условия с 18 до 21 часа в ДКА, комн. 8, у т. Пастуховой.
2—2 ДКА.

ФИТИН
ГОСМЕДТОРГПРОМА
ЛЕЧЕБНО - ПИТАТЕЛЬНЫЙ ПРЕПАРАТ, СОСТОЯЩИЙ ИЗ РАСТИТЕЛЬНЫХ ВЕЩЕСТВ С БОГАТЫМ СОДЕРЖАНИЕМ ФОСФОРА, РЕКОМЕНДУЕТСЯ ВРАЧАМИ:
ПРИ МАЛОКРОВИИ, УПАДКЕ ПИТАНИЯ, РАХИТЕ И Т. Д.
ТРЕБУЙТЕ ВО ВСЕХ АПТЕКАХ И МАГ. САНГИГИЕНЫ СССР
ЦЕНА 1 КОРОБ. В КАП.—60 К. ЦЕНА 1 КОРОБ. В ТАБЛ.—40 К.
МОСКВА, КРИВОКОЛЕННЫЙ ПЕР., Д. 12, АКЦИОНЕРН. О-ВО ГОСМЕДТОРГПРОМ.
3—3

РАСПИСАНИЕ ПОЕЗДОВ
ст. Казань
(время московское)

Скорый поезд № 11 Новосибирск—Москва.
Приб. 8 ч. 10 м., отпр. 8 ч. 45 м. В обращении ежедневно, кроме понедельника.
Скор. поезд № 12 Москва—Новосибирск.
Приб. 16 ч. 06 м., отпр. 16 ч. 40 м. В обращении ежедневно, кроме вторника.
Почт. поезд № 71 Свердловск—Москва.
Приб. 19 ч. 38 м., отпр. 20 ч. 15 м.
Почт. поезд № 72 Москва—Свердловск.
Приб. 10 ч. 21 м., отпр. 10 ч. 50 м.
Пассажир. поезд № 45 Свердловск—Москва.
Приб. 12 ч. 46 м., отпр. 13 ч. 10 м
Пассажир. поезд № 46 Москва—Свердловск.
Приб. 23 ч. 21 м. отпр. 23 ч. 42 м.
Пассаж. поезд № 71—бис бесплацк. Казань—Москва ежедн. отправл. 9 ч. 20 м.
Поезд № 72—бис Москва—Казань ежеднев.
Прибыв. 22 ч. 31 м.
Казань—Свияжск
Отпр. в 6 ч. 19 м. в 11 ч. 20 м., в 16 ч. 10 м.
Приб. в 7 ч. 50 м., в 15 ч. 47 м., в 17 ч. 55 м.
Казань-Арск:
Отпр. в 2 ч. и в 15 ч. 16 м.
Приб. в 6 ч. 58 м. и в 20 ч. 50 м.
Казань—Йошкар-Ола—Зел. Дол Пассажирско-товарный.
Поезд № 93/92 отпр. в 14 ч. 05 м.
Поезд № 91/94 Йошкар-Ола—Казань отпр. в 23 ч. 30 м. и прибывает в Казань в 6 ч. 53 м.
Предварительная продажа билетов, с доставкой их на дом, производится в Союзтрансе— угол Б. Прол. и Банк. ул. (против аптеки). Телефон № 26-83.

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТОРГОВОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ОТКРЫТ ПРИЕМ ПОДПИСКИ НА 1931 ГОД
НА ЖУРНАЛЫ:

„СОВЕТСКАЯ ТОРГОВЛЯ"
Орган Народных Комиссариатов Внешней и Внутренней Торговли СССР и РСФСР и торгпредств.
Журнал выход. каждые 10 дней (подекадно).
Подписная цена: На 1 год—18 р., на 6 м.—9 р. 50 к., на 3 м.—5 р.
Цена отдельного номера — 50 коп.

„ВОПРОСЫ ТОРГОВЛИ"
Журнал, посвященный проблемам потребления, обмена и распределения внутри СССР, а также вопросам экономики и политики международной торговли.
Подписная цена: на 1 год—11 р., на 6 м.—6 р., на 3 м.—3 р.
Цена отдельного номера—1 р. 20 к.

„ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ СССР"
Ежемесячный журнал, помещающий ежемесячные статистические обзоры главного таможенного управления по Европейской и Азиатской границам.
Подписная цена: на 1 год—80 р., на 6 м.—15 р., на 3 м.—7 р. 50 к.
Цена отдельного номера—2 р. 50 к.

„ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО ПО ТОРГОВЛЕ"
Официальное издание.
Выходит 6 раз в месяц.
Подписная цена: на 1 год—11 р., на 6 м.—6 р., на 3 м.—3 р. 50 к.

ОБЯЗАТЕЛЬНО ДЛЯ ХЛЕБОЗАГОТОВИТЕЛЕЙ
Официальное издание
„ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И РАСПОРЯЖЕНИЯ ПО ХЛЕБНОМУ ДЕЛУ"
Выходит 8 раз в месяц
Подписная цена: на 1 год—9 р., на 6 м.—5 р.
Начальные сроки подписки с 1 января или с 1 июля. Подписка меньше чем на 6 мес. не принимается.

„ХОЗЯЙСТВО ПЕЧАТИ"
Орган Комитета по делам печати при Наркомторге СССР
Журнал выходит 1 раз в месяц
Подписная цена: на 1 год—6 р., на 6 м.—3 р. 50 к., на 3 м.—2 р.
Цена отдельного номера—60 к.

„СОЮЗПУШНИНА"
Орган Всесоюзного Пушного Синдиката. Журнал выходит 2 раза в месяц с приложением „Информацион. Бюллетеня ВПС".
Подписная цена: на 1 год—18 р., на 6 м.—10 р., на 3 м.—5 р.
Цена отдельного номера—80 к.
Учащиеся получают журнал на льготных условиях.

„ПЛОДООВОЩНОЕ ДЕЛО"
Орган Научно-Исследовательск. Института Плодоовощного дела Наркомторга СССР.
Подписная цена: для учреждений на 1 год—12 р., на 6 м.—6 р. для индивидуальных подписчиков—на 1 го —10 р., на 6 м.—5 р. Для студентов и рабочих—на 1 год—8 р., на 6 м.—4 р.
Цена отдельного номера—1 р.

„СОВЕТСКОЕ МУКОМОЛЬЕ И ХЛЕБОПЕЧЕНЬЕ"
Орган научно - технического совета по мукомолью и хлебопечению при Наркомторге СССР, Московского высшего технического училища, Союзхлеба и Мельтрол. Журнал выходит один раз в месяц.
Подписная цена: на 1 год—11 р., на 6 м.—6 р. Для учащихся вузов, средних технических школ и фабзавучей на 1 год—5 р. 50 к.
Цена отдельного номера—1 р.

„МЯСНОЕ ХОЗЯЙСТВО"
Орган Всесоюзного об'единения мясной промышленности „Союзмясо".
Журнал выходит один раз в месяц.
Подписная цена: на 1 год—5 р., на 6 м.—3 р.
Цена отдельного номера—60 к.

„ХОЛОДИЛЬНОЕ ДЕЛО"
(быв. „Скоропортящиеся продукты и холодильное дело").
Журнал выходит один раз в месяц
Подписная цена: для учреждений, организаций и т. д.—на 1 г.—12 р., на 6 м.—6 р., для индивидуальн. подписчиков—на 1 год—8 р., на 6 м.—4 р., для рабочих и учащихся—на 1 год—6 р.
Цена отдельного номера—1 р. 10 к.

„БЮЛЛЕТЕНЬ РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА"
Орган Всесоюзного об'единения государственной рыбной промышлен. и рыбного хозяйства Наркомторга СССР „Союзрыба".
Подписная цена: на 1 год—12 р., на 6 м.—6 р., на 3 м.—3 р. 50 к.
Цена отдельного номера—1 р. 20 к.

„КОНСЕРВНАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ"
Орган Союзконсерва Наркомторга СССР.
Журнал выходит один раз в месяц.
Подписная цена: на 1 год—8 р., на 6 м.—4 р., на 3 м.—2 р. 50 к.
Цена отдельного номера—1 р.

„ТАБАЧНАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ"
Орган Всесоюзного Государственного об'единения махо очно-табачной промышленности „Союзтабак".
Журнал выходит один раз в месяц
Подписная цена: на 1 год—6 р., на 6 м.—3 р. 50 к., на 3 м.—2 р.
Цена отдельного номера—15 к.

„П Р Е С С"
Орган Всесоюзного об'единения маслобойной и маргариновой промышленности. Ежемесячный массовый рабочий журнал по обмену производственным опытом и рабочему изобретательству в маслобойной промышленности.
Подписная цена: на 1 год—1 р. 80 к., на 6 м.—90 к., на 3 м.—45 к.
Цена отдельного номера—15 к.

ПОДПИСКУ И ДЕНЬГИ НАПРАВЛ. ПО АДРЕСУ: МОСКВА, ЦЕНТР, НОВАЯ ПЛОЩ., 10, КОРП. „Г", ПОМ. 29 „ГОСТОРГИЗДАТ". ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ ТАКЖЕ ВСЕМИ ПОЧТОВЫМИ ОТДЕЛЕНИЯМИ И ПИСЬМОНОСЦАМИ.
4210—1—1

Открыта подписка на ДЕКАБРЬ
НА ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ ГОСПЛАНА ТССР
„ТРУД и ХОЗЯЙСТВО"
ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:
на 1 м.—75 к., на 3 м.—2 р. 10 к., на 6 м.—4 р., на год—8 р.
Подписка принимается по городу: в Центральной экспедиции „Красной Татарии"—ул. Дзержинского, д. № 1/35, а также через уполномоч. Газетного Бюро, имеющих удостоверения на право приема подписки. По кантонам: во всех почтовых конторах, отделениях и через письмоносцев.
Телефон Конторы—2—19. 3945—3—3

ТРЕБУЕТСЯ ТАТОХОТРЫБАКСОЮЗУ
(Банковская, 8/42)
ПИШУЩАЯ МАШИНА
4262 на ямалифе с большой кареткой. 1—1
С предложением обращаться по телефону № 15—53.

ВЕЧЕРНИЕ ТРАНСПОРТНЫЕ КУРСЫ.
ТАТАРСК. ОБЛАСТ. КОНТОРОЙ „СОЮЗТРАНС"
НКПС для поднятия квалификации, а также подготовки новых кадров коммерческих работников транспорта открываются с 10 декабря 1930 г. следующие
ВЕЧЕРНИЕ КУРСЫ:

1. По подготовке помощников начальников городских станций по коммерческой части, заведующих операциями, заведующих складами, товарных кассиров, багажных и билетных кассиров, таксировщиков и т. п. с одногодичным сроком обучения.
2. По подготовке весовщиков, смотрителей пакгаузов, кладовщиков и т. п. с трехмесячным курсом обучения.

Курсы будут работать в помещении школы № 2 (Левая Булака, 1/48) три раза в пятидневку с 7 до 10 ч. веч.

На курсы принимаются рабочие и служащие и их дети, при чем на одногодичные с образованием в объеме школы I ступени, на трехмесячные — умеющие читать, писать и знающие 4 действия с целыми числами.

Преимущество отдается националам.

Все товарищи, желающие поступить на данные курсы, должны подать заявления в контору „Союзтранса": ул. Островского, 2, телефон 2—11, руководителю сектора кадров тов. Завьялову.
4150—3—3 Татарск. областн. контора „Союзтранс".

Издательство „ИЗВЕСТИЯ ЦИК СССР И ВЦИК"
МОСКВА, Страстная площадь.
ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1931 Г.
НА ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ
НОВЫЙ МИР
7-Й ГОД ИЗДАНИЯ.
Под редакцией: А. В. Луначарского, А. Г. Малышкина, В. П. Полонского, М. А. Савельева, В. И. Соловьева.
При ближайшем участии Э. Багрицкого, Артема Веселого, Ф. Гладкова, М. Голодного, М. Зенкевича, Л. Леонова, Ю. Олеши.
Журнал „НОВЫЙ МИР" выходит с ИЛЛЮСТРАЦИЯМИ.

В 1931 году в журнале „Новый Мир" будут напечатаны:
РОМАНЫ, ПОВЕСТИ, ПЬЕСЫ:
Ф. Гладков. — Энергия (роман).
М. Шагинян.—Гидроцентраль (роман, 1-ч.). Ал. Толстой.—Девятнадцатый год (роман). А. Веселый.—Россия, кровью умытая (главы из романа). В. Вересаев.—Главы из романа „Сестры". А. Яковлев.—Главы из романа. А. Малышкин.—Тревога (повесть). Л. Леонов.—Новая повесть. Г. Шторм—Повесть о Ломоносове. Л. Сломимский—Город (повесть). А. Кирстен.—Дела и люди (повесть). Вс. Катаев.—Повесть. Ю. Олеша.—Смерть Занда (пьеса)
Рассказы.
Мемуары.
Стихи и поэмы.
Литература и искусство.
Политика, быт, общественная жизнь.
Литературный архив.
Наука и техника.
Книжное обозрение.

Цена отдельной книги в розничной продаже 1 руб. 25 коп.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ НА 1931 Г.:
12 м.—10 р. | 6 м.—5 р. 50 к. | 3 м.—2 р. 85 к. | 1 м.—1 р.

ПОДРОБНЫЕ ПРОСПЕКТЫ можно получить во всех почтовых конторах, у письмоносцев, а также высылаются главной конторой по первому требованию БЕСПЛАТНО.

ПОДПИСКУ СДАВАЙТЕ: почте, организатору подписки, письмоносцу, сельписьмоносцу, потребкооперации.
4196 1—1

Издательство ЦК ВКП(б) „ПРАВДА".
ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ЖУРНАЛ НА 1931 ГОД
ПАРТИЙНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО
Орган ЦК ВКП(б)
ВЫХОДИТ 2 РАЗА В МЕСЯЦ 4123—1—1

РАССЧИТАН на руководящий и низовой актив партии, начиная как от основных работников на тэкомов, так и привлеченных к партаппарату в порядке партнагрузки, и кончая секретарями партячеек, руководителями отдельных участков ячейковой работы.

ДАЕТ установку по наиболее важным и злободневным вопросам политической и хозяйственной жизни страны, с точки зрения участия в их разрешении партийных организаций и осуществления партийного руководства.

ВЕДЕТ теоретическую разработку очередных проблем партийного строительства, изучение, анализ и критику опыта, форм, методов и системы работы местных парторганизаций.

СТАВИТ на обсуждение новые вопросы практики партийного строительства и партруководства.

ОСВЕЩАЕТ практику партийного строительства местных, особенно низовых организаций, и выявляет образцовые мероприятия местных партийных комитетов.

ИНФОРМИРУЕТ партию о работе ЦК ВКП(б) и местных парткомов.

ВЕДЕТ критику и библиографию литературы, посвященной вопросам партстроительства.

ПАРТИЙНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО является органом, совершенно необходимым в повседневной работе партийных организаций, руководящим журналом по вопросам партстроительства как для парткомов и ячеек, так и для отдельных членов партии.

Подписная цена на 1931 год: на 1 мес.—30 коп. | на 6 мес.—1 руб. 80 коп. | Цена отдельного номера—20 коп.
на 3 мес.—90 коп. | на 12 мес.—3 руб. 60 коп.
Подписка принимается всюду на почте и уполномоченными по партпечати при ячейках ВКП(б).

ПРОДАЮТСЯ
гостиная и столовая мебель, шифоньер, рамки для портрет. и др. вещи. Улица Бутлерова, 20, кв. 1. 4255 2-1

НЯНЯ опытная с рекомендацией требуется к трехлетнему ребенку. Бассейн. улица, 6, кв. 12. 4263 2-1

МОТОЛОДКУ, подвесной лодочный мотор или лодку подход. для установки мотора и **ФОТО**-увеличитель куплю. Сообщ. письменно: стол об'явл. „Кр. Тат.". 4265-1-1

СВИНЬЯ 1 г. белая, убежала 7 дек. Лаврентьевск. ул., д. 108, кв. 4. 4266-1-1

САПОГ цветн. хромовый потерян на Проломной ул. Нашедшему вознагражден. Мостовая ул., д. 10, кв. 2. 4241—2—2

ГРИФЕЛЬНЫЕ доски (можно обломки), покупает распределитель КЦРК № 78 при трамвайке, с 9 до 5 ч. 4248-2-2

КУПЛЮ или на прокат возьму: комод, умывальник мрам., стол письмен., кровать полутор. Почтамт, почт. ящ. № 38. 4232—2—2

БАЯН 53—100 продается. Меркуловская ул., д. № 8, кв. 1. 4228—2—2

ДОМ - особняк одноэтажный продается. Суконная, д. 34. 4219—2—2

УТЕРЯНЫ документы: Логинова И. П.—уч. воин. книж., кн. 4931 и член. билет союза водников, кв. 49/2. Казакова К. Т.—членск. билет союза водников, кв. 4933.

СОБАКА желтая, 6 месяцев, кобель, пристала. 4259 Засышкина, 25, кв. 3. 1-1

СОБАЧКА серая, с черным пристала на мяс. базаре. Галактионовская, 17/1, 4260 кв. 1. 1-1

ВНИМАНИЮ НАРКОМТОЗ и УЧРЕЖДЕНИЙ!
ФОТОЦИНКОГРАФИЯ
ПРИ ИЗДАТЕЛЬСТВЕ ГАЗЕТЫ „КРАСНАЯ ТАТАРИЯ"
ПРИНИМАЕТ ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ЗАКАЗЫ
на художественное выполнение сетчатых и штриховых
КЛИШЕ
Заказы выполняются в срок.
По договорам особо льготные условия.
АДРЕС: ул. Чернышевского, телеф. 25-30.

3948—15—13 **ТОВАРИЩ! НЕ ЗАБУДЬ ОБМЕНЯТЬ ОБЛИГАЦИИ ЗАЙМОВ 1-го и 2 Индустриализации и Укрепления Крестьянского Х-ва и ОБЛИГАЦИИ ЗАЙМА „ПЯТИЛЕТКА—в 4 года"**

Типография АПЕЧ № 2, Вся г. Татарская часть Акционерного, Полиграфического товарищества газет „Красная Татария" и „Колхозник Татарии", Кремль, 1